1 00:00:00,000 --> 00:00:00,570

2

00:00:00,570 --> 00:00:04,500 This is a United States Holocaust Memorial Museum

3

00:00:04,500 --> 00:00:07,920 interview with Rachel Goldfarb, conducted

4

00:00:07,920 --> 00:00:12,390 by Margaret Garrett on May 20, 1997

5

00:00:12,390 --> 00:00:14,460 in Silver Spring, Maryland.

6

00:00:14,460 --> 00:00:16,730 Tape 1, side 1.

7

00:00:16,730 --> 00:00:19,380 Mrs. Goldfarb, thank you very much for agreeing

8

00:00:19,380 --> 00:00:21,420 to do this interview.

9 00:00:21,420 --> 00:00:26,280

You did a videotape interview for the Holocaust museum

10

00:00:26,280 --> 00:00:30,510 on August 27, 1991 about your experiences

11

00:00:30,510 --> 00:00:31,740 during the Holocaust.

12 00:00:31,740 --> 00:00:35,430 And today we'd like to talk with you a little more

00:00:35,430 --> 00:00:38,850 about experiences after that.

14

00:00:38,850 --> 00:00:42,240 But first, can we review a little bit what

15

00:00:42,240 --> 00:00:45,720 you spoke about briefly in the video interview--

16

00:00:45,720 --> 00:00:52,530 your experiences from your liberation

17

00:00:52,530 --> 00:00:54,000 up to the end of the war?

18

00:00:54,000 --> 00:01:00,930 When liberation occurred for you, you were where?

19

00:01:00,930 --> 00:01:08,810 We were in some forests that were in the area of Białystok I

20

00:01:08,810 --> 00:01:10,770 can't tell you exactly where.

21

00:01:10,770 --> 00:01:17,310 My geography of the land there is not very much remembered.

22

00:01:17,310 --> 00:01:19,370 I just know that there were forests.

23

00:01:19,370 --> 00:01:22,050We were liberated by the Russians.

24

00:01:22,050 --> 00:01:23,720 Actually, we weren't aware that we Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

00:01:23,720 --> 00:01:26,160 were liberated until somebody said that there

26 00:01:26,160 --> 00:01:29,390 are no more Germans there.

27 00:01:29,390 --> 00:01:33,990 We were in a village, and when we

28 00:01:33,990 --> 00:01:35,730 realized that we could move freely,

29 00:01:35,730 --> 00:01:39,540 we did not have to be afraid of the Germans anymore-- proceeded

30 00:01:39,540 --> 00:01:45,330 to the town where we had lived prior to the war,

31 00:01:45,330 --> 00:01:49,530 and to see if anybody else from the family would show up.

32 00:01:49,530 --> 00:01:51,900 That was the only way to make contact and find out

33 00:01:51,900 --> 00:01:53,070 if somebody else survived.

34 00:01:53,070 --> 00:01:54,530 The we is you and your mother?

35 00:01:54,530 --> 00:01:56,760 My mother and I, correct.

36 00:01:56,760 --> 00:01:58,910 Well actually, it was more than my mother and I.

37 00:01:58,910 --> 00:02:01,440 Whatever Jews had survived, all of them

38 00:02:01,440 --> 00:02:06,030 tried to go back to their places of domicile

39 00:02:06,030 --> 00:02:08,759 to see if any of the other members of the family

40 00:02:08,759 --> 00:02:12,710 have returned.

41 00:02:12,710 --> 00:02:15,830 Now, you went back to your hometown, Dokshyts?

42 00:02:15,830 --> 00:02:18,260 Correct.

43 00:02:18,260 --> 00:02:20,870 And then what happened?

44 00:02:20,870 --> 00:02:22,760 We were immediately warned--

45 00:02:22,760 --> 00:02:25,010 my mother was warned, I should say--

46 00:02:25,010 --> 00:02:27,320 I was just a follower at that time.

47 00:02:27,320 --> 00:02:30,740 My mother was warned that if she spends the night there,

48 00:02:30,740 --> 00:02:33,650 she might never see the morning again.

49 00:02:33,650 --> 00:02:35,330 So we continued to-- 50

00:02:35,330 --> 00:02:35,880 Because--

51

00:02:35,880 --> 00:02:45,040 The population were still with the German sentiment

52

00:02:45,040 --> 00:02:49,360 that all Jews should be exterminated or gotten rid of.

53

00:02:49,360 --> 00:02:50,680 This is the Polish population.

54 00:02:50,680 --> 00:02:55,880 That's the Polish or actually the Belarus population there.

55

00:02:55,880 --> 00:03:00,130 We proceeded to a larger township about 30 kilometers

56 00:03:00,130 --> 00:03:04,570 from Dokshyts to a place called Głębokie.

5700:03:04,570 --> 00:03:10,000 And by the time we got there, a few Jews had already gathered.

58 00:03:10,000 --> 00:03:13,220 Of course, they, too, had the same warning.

59 00:03:13,220 --> 00:03:15,040 And we all lived in one house.

60 00:03:15,040 --> 00:03:17,320 I don't remember how many families, but I

61 00:03:17,320 --> 00:03:19,780 know that another mother and daughter shared 62 00:03:19,780 --> 00:03:24,490 the room with my mother and I and kind of set up 63 00:03:24,490 --> 00:03:26,080 housekeeping there.

64 00:03:26,080 --> 00:03:28,060 That was the gathering place.

65 00:03:28,060 --> 00:03:32,140 People from the surrounding area from smaller townships

66 00:03:32,140 --> 00:03:37,210 kind of joined in that larger township.

67 00:03:37,210 --> 00:03:39,790 And, of course, with numbers, everybody

68 00:03:39,790 --> 00:03:43,930 felt a greater degree of safety.

69 00:03:43,930 --> 00:03:48,190 We set up housekeeping there, and my mother

70 00:03:48,190 --> 00:03:50,090 enrolled me in school.

71 00:03:50,090 --> 00:03:52,310 So I started to attend the Russian school there right

72 00:03:52,310 --> 00:03:52,810 away.

73 00:03:52,810 --> 00:03:57,400

74 00:03:57,400 --> 00:04:00,000 No one knew exactly what was happening.

75

00:04:00,000 --> 00:04:02,440 We knew that the war was still raging.

76

00:04:02,440 --> 00:04:05,590 Different reports were coming from the front--

77

00:04:05,590 --> 00:04:09,070 reports that the Russians were doing

78

00:04:09,070 --> 00:04:13,960 very well, because that's what they were trying to impart.

79

00:04:13,960 --> 00:04:17,589 And yet the city we were in was very

80

00:04:17,589 --> 00:04:19,720 close to a railway station.

81

00:04:19,720 --> 00:04:23,260 So reports were coming back also about a lot of wounded

82

00:04:23,260 --> 00:04:26,980 coming back, and stories from the wounded that

83

00:04:26,980 --> 00:04:30,430 all wasn't going as the media, or should I

84

00:04:30,430 --> 00:04:35,990 say the Russian media, was letting everybody know.

85

00:04:35,990 --> 00:04:38,164 Now, you were 15 years old. 00:04:38,164 --> 00:04:39,940 This was in '45.

87

00:04:39,940 --> 00:04:42,040 I was 14 years old.

88

00:04:42,040 --> 00:04:44,200 And your mother put you in school right away.

89

00:04:44,200 --> 00:04:44,920 Yes.

90

00:04:44,920 --> 00:04:49,780 You had not been to school for several years.

91

00:04:49,780 --> 00:04:52,000 Several years.

92

00:04:52,000 --> 00:04:55,150 I was fortunate enough that my parents have started

93

00:04:55,150 --> 00:04:57,340 my schooling rather early.

94

00:04:57,340 --> 00:05:00,710 By the age of three, I already read my own story books.

95

00:05:00,710 --> 00:05:04,180 And even though in Europe, children

96

00:05:04,180 --> 00:05:08,740 were not started to school until the age of seven,

97

00:05:08,740 --> 00:05:13,510 I was started at five, and I was advanced at that point.

98

00:05:13,510 --> 00:05:16,580 That was informal school, or Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

your governess taught you.

99

00:05:16,580 --> 00:05:17,790 Formal school.

100

00:05:17,790 --> 00:05:19,360 Formal school.

101

00:05:19,360 --> 00:05:22,220 And I did have a governess in the times in between.

102

00:05:22,220 --> 00:05:26,050 So I was advanced in math, and reading, and writing.

103

00:05:26,050 --> 00:05:28,840 During the ghetto, my mother continued

104

00:05:28,840 --> 00:05:32,170 to have private tutoring.

105 00:05:32,170 --> 00:05:38,080 So I continued to get some education.

106 00:05:38,080 --> 00:05:41,740 Actually, the only period that I did not

107 00:05:41,740 --> 00:05:47,900 have any instruction at all was during the period of hiding,

108 00:05:47,900 --> 00:05:51,730 which was about two years.

109 00:05:51,730 --> 00:05:56,680 As soon as we came to the city, Głębokie,

110 00:05:56,680 --> 00:05:58,570 and there was a school established,

111

00:05:58,570 --> 00:06:00,940 my mother enrolled me again.

112

00:06:00,940 --> 00:06:04,060 And throughout our travels through Europe,

113

00:06:04,060 --> 00:06:06,580 I was exposed in one way or another

114

00:06:06,580 --> 00:06:10,370 to some form of informal education--

115 00:06:10,370 --> 00:06:13,810 geography, history.

116 00:06:13,810 --> 00:06:20,050 The older survivors took charge of the younger survivors trying

117 00:06:20,050 --> 00:06:21,980 to instruct them.

118 00:06:21,980 --> 00:06:24,865 So I've gained little bits of knowledge here and there

119 00:06:24,865 --> 00:06:26,740 and wherever.

120 00:06:26,740 --> 00:06:29,980 My geography I've covered going from place

121 00:06:29,980 --> 00:06:34,390 to place, and the rivers, and the cities, and the countries.

122 00:06:34,390 --> 00:06:38,710 Math was something that the older adults 123 00:06:38,710 --> 00:06:41,590 had taught the children.

124

00:06:41,590 --> 00:06:48,700 Every place where there was any kind of Jewish engathering

125

00:06:48,700 --> 00:06:52,180 where survivors have gathered, the interest

126

00:06:52,180 --> 00:06:54,160 was always to teach the children.

127

00:06:54,160 --> 00:06:57,310 And because there was nothing really to do,

128

00:06:57,310 --> 00:07:00,730 the adults were anxious to impart whatever knowledge

129 00:07:00,730 --> 00:07:05,320 they had to the younger kids.

130

00:07:05,320 --> 00:07:11,740 By the time we got to Budapest, Haganah was very active there.

131 00:07:11,740 --> 00:07:15,610 It was a Jewish organization that

132 00:07:15,610 --> 00:07:20,160 had great impact on the liberation of Palestine

133

00:07:20,160 --> 00:07:22,960 and the creation of the state of Israel.

134 00:07:22,960 --> 00:07:27,100 And they organized the children right away,

135 00:07:27,100 --> 00:07:32,680 trying to prime them to be citizens--136 00:07:32,680 --> 00:07:35,290 productive and active citizens. 137 00:07:35,290 --> 00:07:41,132 So they set up special living quarters, actually, 138 00:07:41,132 --> 00:07:41,840 for the children. 139 00:07:41,840 --> 00:07:45,930 My mother and I for a while did not live in the same place. 140 00:07:45,930 --> 00:07:49,280 Excuse me, but are we getting ahead of the story? 141 00:07:49,280 --> 00:07:50,860 Ahead of the story--142 00:07:50,860 --> 00:07:53,160 we got on education, so we got ahead of the story. 143 00:07:53,160 --> 00:07:54,900 Maybe we can pick up on education 144 00:07:54,900 --> 00:07:57,630 when we get up to Budapest. 145 00:07:57,630 --> 00:08:00,990 From Głębokie, actually, we started out, 146 00:08:00,990 --> 00:08:05,790 and I remember it was

New Year's of '45.

147

00:08:05,790 --> 00:08:07,830 I remember the date very well.

148

00:08:07,830 --> 00:08:12,820 My mother made arrangements to join a working train.

149

00:08:12,820 --> 00:08:17,070 The train stations needed repair, especially

150

00:08:17,070 --> 00:08:19,080 the water towers.

151

00:08:19,080 --> 00:08:24,270 And they accepted volunteers.

152

00:08:24,270 --> 00:08:27,990 It wasn't easy to get into the workforce

153

00:08:27,990 --> 00:08:30,660 for a woman with a child.

154

00:08:30,660 --> 00:08:34,289 She had to bribe some of the people there.

155

00:08:34,289 --> 00:08:38,820 Fortunately, we were able to retrieve some valuables that

156

00:08:38,820 --> 00:08:42,960 had been buried and hidden with some local population.

157

00:08:42,960 --> 00:08:45,750 And of course, just as the ones that were bad,

158

00:08:45,750 --> 00:08:49,290 there were some that were very good.

Contact reference@ushmm.org for further information about this collection 00:08:49,290 --> 00:08:50,340 You mean the population?

160 00:08:50,340 --> 00:08:50,965 The population.

161 00:08:50,965 --> 00:08:51,960 Some were good.

162

00:08:51,960 --> 00:08:57,240 Yes, because actually, I had recuperated

163 00:08:57,240 --> 00:09:01,020 with a family who has also hidden us for part of the time

164

00:09:01,020 --> 00:09:03,720 when we were running away from the ghetto.

165

00:09:03,720 --> 00:09:10,290 They had a farm, and they took me in, and kind of fattened me

166

00:09:10,290 --> 00:09:12,420 up.

167

00:09:12,420 --> 00:09:18,480 And my mother had hidden some valuables

168

00:09:18,480 --> 00:09:22,410 with some of those people, and they have returned some of them

169

00:09:22,410 --> 00:09:23,550 to us.

170

00:09:23,550 --> 00:09:29,340 And also, mother had buried some silver and gold that she was

171

00:09:29,340 --> 00:09:30,930 able-- and jewelry--

172 00:09:30,930 --> 00:09:34,260 that she was able to unearth.

173 00:09:34,260 --> 00:09:37,170 And that is what we used in order

174 00:09:37,170 --> 00:09:41,010 to survive for the next year or so.

175 00:09:41,010 --> 00:09:44,200

176 00:09:44,200 --> 00:09:47,010 When she was able to sign on with this train,

177 00:09:47,010 --> 00:09:49,230 we were traveling to the front lines.

178 00:09:49,230 --> 00:09:54,570 And her idea was to cross over to the Allied side.

179 00:09:54,570 --> 00:09:56,250 We got as far--

180 00:09:56,250 --> 00:09:58,500 On the working train, did you live on the train?

181 00:09:58,500 --> 00:10:01,100 We lived on the train.

182 00:10:01,100 --> 00:10:06,860 Each boxcar was divided into four sleeping quarters.

183 00:10:06,860 --> 00:10:12,390 And the center of it had sort of like a wood stove 184 00:10:12,390 --> 00:10:13,290 that heated it.

185

00:10:13,290 --> 00:10:15,430 And we could cook the meals on it.

186

00:10:15,430 --> 00:10:17,430 And where did you get the food to cook?

187

00:10:17,430 --> 00:10:20,690 Whatever we took along with us-- mostly potatoes and grain.

188

00:10:20,690 --> 00:10:23,760 So you had to take your own food on the working train?

189

00:10:23,760 --> 00:10:24,260 Yes.

190

00:10:24,260 --> 00:10:26,520 It was very little rations.

191

00:10:26,520 --> 00:10:29,730 The only thing I can tell you how bad the food situation was

192

00:10:29,730 --> 00:10:35,940 is that I recall in one of the railroad stations

193

00:10:35,940 --> 00:10:40,980 where a hospital train was on this next track to ours,

194

00:10:40,980 --> 00:10:44,490 and we still have quite a bit of supplies.

195

00:10:44,490 --> 00:10:46,530 And mother had peeled potatoes and was 196 00:10:46,530 --> 00:10:48,960 going to throw out the skins.

197

00:10:48,960 --> 00:10:54,480 And one of the doctors from the hospital train

198

00:10:54,480 --> 00:10:57,270 stopped her from throwing out the peels.

199

00:10:57,270 --> 00:10:59,100 He took them from her--

200

00:10:59,100 --> 00:11:01,140 he said that'll make a soup for his soldiers

201

00:11:01,140 --> 00:11:04,860 because they have absolutely no provisions.

202

00:11:04,860 --> 00:11:07,680 The food situation was terrible as far as the Russian army

203

00:11:07,680 --> 00:11:08,280 was concerned.

204

00:11:08,280 --> 00:11:10,178 Now, what nationality was the train?

205

00:11:10,178 --> 00:11:11,220 Was this a Russian train?

206

00:11:11,220 --> 00:11:12,152 Russian.

207

00:11:12,152 --> 00:11:13,610 We were still on the Russian front.

208 00:11:13,610 --> 00:11:15,450

You said it was a working train.

209

00:11:15,450 --> 00:11:16,770 Was your mother working?

210

00:11:16,770 --> 00:11:19,390 My mother was working on the train.

211

00:11:19,390 --> 00:11:22,190 On the train, or on the tracks?

212

00:11:22,190 --> 00:11:23,880 Whenever we pulled into a station,

213

00:11:23,880 --> 00:11:25,710 we actually were on the way--

214

00:11:25,710 --> 00:11:28,290 she hasn't started really working yet--

215

00:11:28,290 --> 00:11:32,430 we were just traveling toward the stations

216

00:11:32,430 --> 00:11:34,740 that needed repair.

217

00:11:34,740 --> 00:11:38,160 I really don't know what she would do before we'd get there.

218 00:11:38,160 --> 00:11:41,280 So while you and your mother were on the train,

219 00:11:41,280 --> 00:11:43,420 you were only traveling on the train

220 00:11:43,420 --> 00:11:46,080 to get to stations that needed repair.

221

00:11:46,080 --> 00:11:46,630 Correct.

222

00:11:46,630 --> 00:11:49,470 Where, theoretically, she would've helped to work.

223

00:11:49,470 --> 00:11:52,230 She would have helped to work if she were assigned a task.

224

00:11:52,230 --> 00:11:56,610 And was everyone on this train in this same category-- that

225

00:11:56,610 --> 00:11:58,180 is they were workers?

226

00:11:58,180 --> 00:11:59,040 They were going--

227

00:11:59,040 --> 00:12:00,510 They were workers.

228

00:12:00,510 --> 00:12:05,070 We were with another family that were also Jewish--

229

00:12:05,070 --> 00:12:07,770 my mother and I, and then there was a husband, a wife,

230

00:12:07,770 --> 00:12:08,370 and a son.

231

00:12:08,370 --> 00:12:11,910 They also had survived in hiding.

232

00:12:11,910 --> 00:12:16,210 And the others were workers.

233 00:12:16,210 --> 00:12:17,350

They were--

234

00:12:17,350 --> 00:12:17,850 Men, mostly?

235 00:12:17,850 --> 00:12:21,210 Men, some women.

236

00:12:21,210 --> 00:12:26,160 But they were not Jewish, and they were just

237 00:12:26,160 --> 00:12:28,740 enlisted into the workforce.

238 00:12:28,740 --> 00:12:30,820 And they were Polish?

239 00:12:30,820 --> 00:12:32,790 White Russians-- Russians.

240 00:12:32,790 --> 00:12:34,740 There were a lot of Russians.

241 00:12:34,740 --> 00:12:38,520 There were very few from the Belarus.

242 00:12:38,520 --> 00:12:41,760 I don't think they quite incorporated them

243 00:12:41,760 --> 00:12:42,990 into anything yet.

244 00:12:42,990 --> 00:12:48,870 Those were people that were devoted Russians, communists.

245 00:12:48,870 --> 00:12:52,170 And how was it for you and your mother as women

246 00:12:52,170 --> 00:12:55,200 alone with all those men?

247

00:12:55,200 --> 00:12:58,230 To tell me the truth, I can't really tell you,

248

00:12:58,230 --> 00:13:03,600 other than my experiences that we were just along for the ride

249

00:13:03,600 --> 00:13:05,490 sort of.

250

00:13:05,490 --> 00:13:09,180 I remember one time we had a general traveling

251

00:13:09,180 --> 00:13:10,230 in the boxcar--

252

00:13:10,230 --> 00:13:12,330 he was hitching a ride.

253

00:13:12,330 --> 00:13:14,010 And we had to make vacate our bed.

254

00:13:14,010 --> 00:13:16,170 After all, he was a general.

255

00:13:16,170 --> 00:13:21,510 So we crowded in-- five people in one side--

256

00:13:21,510 --> 00:13:26,187 actually, it was less than a quarter of the boxcar.

257

00:13:26,187 --> 00:13:28,270 So you and your mother crowded in with the other--

258 00:13:28,270 --> 00:13:29,950 The other family.

259 00:13:29,950 --> 00:13:31,320 With the others.

260 00:13:31,320 --> 00:13:33,230 Space had to be made, and that was it.

261 00:13:33,230 --> 00:13:38,380 And if anybody of rank needed to travel,

262 00:13:38,380 --> 00:13:40,663 they would hook on to wherever.

263 00:13:40,663 --> 00:13:41,580 It was great disorder.

264 00:13:41,580 --> 00:13:44,310

265 00:13:44,310 --> 00:13:47,130 If I think back, living in this country,

266 00:13:47,130 --> 00:13:49,500 and knowing how things have been orderly, my god,

267 00:13:49,500 --> 00:13:52,910 there was hardly any order at all.

268 00:13:52,910 --> 00:13:57,960 Trains moved whenever the lines were free

269 00:13:57,960 --> 00:14:01,500 and you could push on.

270 00:14:01,500 --> 00:14:04,350 Trains were coming back.

271 00:14:04,350 --> 00:14:06,990 Like I told you, the hospital train on the next track--

272

00:14:06,990 --> 00:14:09,450 they were there for days, and so were we

273

00:14:09,450 --> 00:14:12,150 waiting to be able to move on.

274

00:14:12,150 --> 00:14:13,738 So things were kind of chaotic--

275

00:14:13,738 --> 00:14:14,280 Very chaotic.

276

00:14:14,280 --> 00:14:16,340 You were pushed around a lot.

277

00:14:16,340 --> 00:14:17,170 Very chaotic.

278

00:14:17,170 --> 00:14:20,995 Was there any sexual harassment or abuse?

279

00:14:20,995 --> 00:14:22,620 Talking to the wrong person about that.

280

00:14:22,620 --> 00:14:24,390 I was as naive as naive could be.

281

00:14:24,390 --> 00:14:26,640 If there was, I wasn't aware of it.

282

00:14:26,640 --> 00:14:28,740 So you don't remember anybody doing anything

283

00:14:28,740 --> 00:14:30,870 to you or your mother?

00:14:30,870 --> 00:14:32,800 No, no. 285 00:14:32,800 --> 00:14:35,500 We kind of kept to our own little niche. 286

00:14:35,500 --> 00:14:39,390 And I knew enough to stay out of the way.

287 00:14:39,390 --> 00:14:44,610 So you traveled under these conditions up to where?

288 00:14:44,610 --> 00:14:51,345 Up to Southern Prussia.

289 00:14:51,345 --> 00:14:54,960

290 00:14:54,960 --> 00:14:57,670 That was the area that was just being liberated.

291 00:14:57,670 --> 00:15:02,100 And this train was heading there to clean up

292 00:15:02,100 --> 00:15:05,010 the railway stations.

293 00:15:05,010 --> 00:15:07,410 When we got to that station in Prussia--

294 00:15:07,410 --> 00:15:11,920 some of my recollections, I can't remember everything--

295 00:15:11,920 --> 00:15:13,500 some of the things that stand out

296 00:15:13,500 --> 00:15:18,180 is that we had a path that we followed to get water.

297 00:15:18,180 --> 00:15:21,570 Because, of course, there was no running water on the train.
298 00:15:21 570 --> 00:15:27 660

00:15:21,570 --> 00:15:27,660 And we traveled that path back and forth for several days.

299 00:15:27,660 --> 00:15:30,990 A soldier a mis-stepped one step off the path,

300 00:15:30,990 --> 00:15:33,000 and he was blown to bits.

301 00:15:33,000 --> 00:15:34,500 That left an impression on me.

302 00:15:34,500 --> 00:15:40,290

303 00:15:40,290 --> 00:15:43,690 At that time, we were afraid to almost get off

304 00:15:43,690 --> 00:15:46,260 to take a few steps off the train.

305 00:15:46,260 --> 00:15:51,450 Then when things calmed down, it was a Prussian city,

306 00:15:51,450 --> 00:15:53,820 I can't even remember the name of it.

307 00:15:53,820 --> 00:15:57,540 But I remember that other workers from the train

308 00:15:57,540 --> 00:15:59,160 Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

and some of the soldiers--

309

00:15:59,160 --> 00:16:02,130 soldiers were everywhere-were telling stories

310 00:16:02,130 --> 00:16:06,000 about going in to Prussian houses,

311 00:16:06,000 --> 00:16:11,280 finding that the occupants have committed suicide.

312 00:16:11,280 --> 00:16:17,220 And when the bodies were tried to be removed,

313 00:16:17,220 --> 00:16:19,230 whoever was trying to remove the bodies

314 00:16:19,230 --> 00:16:20,580 was blown up with the bodies.

315 00:16:20,580 --> 00:16:22,950 They had mined themselves.

316 00:16:22,950 --> 00:16:26,520 Chandeliers were mined.

317 00:16:26,520 --> 00:16:30,450 You were afraid to touch most anything because

318 00:16:30,450 --> 00:16:33,600 of the booby traps.

319 00:16:33,600 --> 00:16:38,130 And needless to say that the roads, and the railroad

320 00:16:38,130 --> 00:16:44,190 stations, everything had a certain amount of danger 321 00:16:44,190 --> 00:16:49,980 to it because of the mines everywhere.

322 00:16:49,980 --> 00:16:54,780 At that point, from some of the people that

323

00:16:54,780 --> 00:16:58,530 had come from Southern Poland, we

324

00:16:58,530 --> 00:17:01,950 learned that there was a gathering of Jews

325

00:17:01,950 --> 00:17:05,700 in a city called Lublin.

326

00:17:05,700 --> 00:17:11,520 And mother, again, was able to bribe

327 00:17:11,520 --> 00:17:18,790 to have our boxcar attached to a train that was heading there.

328 00:17:18,790 --> 00:17:21,000 And we got there I think rather quickly.

329 00:17:21,000 --> 00:17:24,359 I don't remember exactly how long it took.

330 00:17:24,359 --> 00:17:31,200 But we must have gotten there around the end of March,

331 00:17:31,200 --> 00:17:34,080 because I remember the snows were melting.

332 00:17:34,080 --> 00:17:37,380 And it wasn't as cold anymore because we

333

00:17:37,380 --> 00:17:42,390 had a couple of sheep skins, and mother had a fur coat

334

00:17:42,390 --> 00:17:45,690 that we were able to sell in the marketplace

335

00:17:45,690 --> 00:17:48,420 in order to gain a little bit of cash.

336

00:17:48,420 --> 00:17:51,520 We needed food, and we needed shelter.

337

00:17:51,520 --> 00:17:54,750 Shelter was provided, actually, free

338

00:17:54,750 --> 00:17:57,270 by some of the organizations that

339

00:17:57,270 --> 00:18:01,350 have set up there through the Haganah

340

00:18:01,350 --> 00:18:06,090 and through HIAS, which was another Jewish organization

341

00:18:06,090 --> 00:18:09,120 that was helpful.

342

00:18:09,120 --> 00:18:11,160 The only thing I remember is the Red Cross

343

00:18:11,160 --> 00:18:15,360 must have been active, because I have my mother's document-- 344 00:18:15,360 --> 00:18:17,220 Red Cross document-that was issued

345 00:18:17,220 --> 00:18:23,130 to her that was the first identification that we've had.

346 00:18:23,130 --> 00:18:28,680 And if we have this, the Red Cross must have been active.

347 00:18:28,680 --> 00:18:35,560 I don't remember it, per se, but this would be my evidence,

348 00:18:35,560 --> 00:18:38,250 I should say.

349 00:18:38,250 --> 00:18:42,060 Some food was provided, and some shelter.

350 00:18:42,060 --> 00:18:48,270 The shelter that was provided was mainly a cot.

351 00:18:48,270 --> 00:18:51,720 They crowded in as many cots as possible into one room,

352 00:18:51,720 --> 00:18:55,410 and everybody got a cot, and everybody

353 00:18:55,410 --> 00:18:57,420 got some sort of food.

354 00:18:57,420 --> 00:18:59,970

355 00:18:59,970 --> 00:19:07,470 The Haganah had organized groups that they were trying 356 00:19:07,470 --> 00:19:11,490 to smuggle into Palestine.

357 00:19:11,490 --> 00:19:17,190 And the youngsters were the ones that were the first ones

358 00:19:17,190 --> 00:19:20,740 to be pushed forward.

359 00:19:20,740 --> 00:19:23,470 I remember being separated from my mother at that point.

360 00:19:23,470 --> 00:19:24,770 She said, you go.

361 00:19:24,770 --> 00:19:27,570 I'll come when my turn comes.

362 00:19:27,570 --> 00:19:31,350 But it didn't happen that way.

363 00:19:31,350 --> 00:19:35,160 But you were separated from her for a time?

364 00:19:35,160 --> 00:19:36,790 I was put in different living quarters

365 00:19:36,790 --> 00:19:39,000 than my mother-slightly better ones.

366 00:19:39,000 --> 00:19:47,550 Also, again, the organized type of supervision of the children,

367 00:19:47,550 --> 00:19:50,190 and schooling.

368 00:19:50,190 --> 00:19:52,820 How did you feel about being separated from her?

369

00:19:52,820 --> 00:19:58,090 Well, it was just a few blocks away, and I saw her every day.

370

00:19:58,090 --> 00:20:04,290 But the idea for the separation was to keep the younger

371

00:20:04,290 --> 00:20:07,680 people-- and I was probably amongst the youngest

372

00:20:07,680 --> 00:20:08,430 in the group--

373

00:20:08,430 --> 00:20:13,410 the others were 16, 17, 18, 20--

374

00:20:13,410 --> 00:20:18,780 and the idea was not to let them become hooligans,

375

00:20:18,780 --> 00:20:22,410 to have some sort of organized supervision.

376

00:20:22,410 --> 00:20:25,740 I was fortunate I had my mother, but the majority of them

377 00:20:25,740 --> 00:20:27,540 had absolutely no one.

378 00:20:27,540 --> 00:20:30,570 I would say the great majority had absolutely no one.

379 00:20:30,570 --> 00:20:34,620 So the idea was to keep them busy with something

380 00:20:34,620 --> 00:20:38,190 other than free time to run around and get

381

00:20:38,190 --> 00:20:39,990 into some sort of mischief.

382 00:20:39,990 --> 00:20:43,080 And your mother wanted you to go for the opportunities.

383

00:20:43,080 --> 00:20:46,230 My mother wanted me to go for the opportunities,

384

00:20:46,230 --> 00:20:50,040 because otherwise all I would do is lay on the cot.

385

00:20:50,040 --> 00:20:53,130 It wasn't freedom of movement or anything like that.

386 00:20:53,130 --> 00:20:55,650

387

00:20:55,650 --> 00:20:57,760 Again, because she had a little bit of money,

388

00:20:57,760 --> 00:21:01,800 she was able to get in with a group that

389

00:21:01,800 --> 00:21:04,710 would travel on their own without the supervision

390

00:21:04,710 --> 00:21:08,340 of the organizations that were trying to help.

391 00:21:08,340 --> 00:21:14,500 And we, mainly on foot, proceeded forward.

392 00:21:14,500 --> 00:21:18,180 Now, how did your mother decide that you would

393

00:21:18,180 --> 00:21:21,570 travel onward at that point?

394

00:21:21,570 --> 00:21:26,340 Because there was no hope of anything.

395

00:21:26,340 --> 00:21:28,420 It didn't move anywhere.

396

00:21:28,420 --> 00:21:29,760 We were just sitting there.

397

00:21:29,760 --> 00:21:31,890 So the Haganah was not--

398

00:21:31,890 --> 00:21:34,922 Well, they were active, but it was very difficult.

399

00:21:34,922 --> 00:21:36,630 So they weren't able to arrange anything?

400

00:21:36,630 --> 00:21:42,900 They were not able to move the amount of people

401 00:21:42,900 --> 00:21:44,370 that were there.

402 00:21:44,370 --> 00:21:47,490 And needless to say, they were the ones selecting

403 00:21:47,490 --> 00:21:49,470 who and what they should move.

404 00:21:49,470 --> 00:21:52,780 And I guess neither my mother nor I were priority. 405 00:21:52,780 --> 00:21:54,978 So your mother decided she would take matters

406 00:21:54,978 --> 00:21:55,770 into her own hands.

407 00:21:55,770 --> 00:21:57,750 She would take matters into her own hands

408 00:21:57,750 --> 00:22:00,960 and try to arrange for us to go--

409 00:22:00,960 --> 00:22:04,560 actually to be guided, because we did not know how to travel,

410 00:22:04,560 --> 00:22:07,980 and where it was safe to travel, and the direction in which

411 00:22:07,980 --> 00:22:09,090 to go.

412 00:22:09,090 --> 00:22:11,550 So a group of people who had some means

413 00:22:11,550 --> 00:22:14,610 had gotten together and hired a guide

414 00:22:14,610 --> 00:22:17,540 to proceed towards the Allied lines.

415 00:22:17,540 --> 00:22:18,810 OK.

416 00:22:18,810 --> 00:22:23,250 And I remember going toward Czechoslovakia first. 417 00:22:23,250 --> 00:22:27,210 Now, just backing up a bit, this was on foot--

418 00:22:27,210 --> 00:22:27,840 On foot.

419 00:22:27,840 --> 00:22:29,180 And leaving from--

420 00:22:29,180 --> 00:22:31,010 From Budapest.

421 00:22:31,010 --> 00:22:32,580 No, I'm sorry from Lublin.

422 00:22:32,580 --> 00:22:34,170 From Lublin in Poland.

423 00:22:34,170 --> 00:22:35,000 In Poland.

424 00:22:35,000 --> 00:22:38,570 On foot with a group of others and guides.

425 00:22:38,570 --> 00:22:39,480 And guides.

426 00:22:39,480 --> 00:22:42,690 And we proceeded as far as Budapest.

427 00:22:42,690 --> 00:22:45,750 And where did you sleep along the way?

428 00:22:45,750 --> 00:22:50,740 Barns, wherever the guide could find some shelter.

429 00:22:50,740 --> 00:22:54,030 And how did you find food? 430 00:22:54,030 --> 00:22:56,130 Well, that had to be purchased.

431 00:22:56,130 --> 00:22:57,840 That was the final step--

432 00:22:57,840 --> 00:22:59,730 whoever had, everything was shared.

433 00:22:59,730 --> 00:23:02,880

434 00:23:02,880 --> 00:23:05,790 If the guide was able to arrange some sort of transportation

435 00:23:05,790 --> 00:23:07,290 other than by foot--

436 00:23:07,290 --> 00:23:08,820 mostly it was done by foot.

437 00:23:08,820 --> 00:23:11,880 I remember sometimes some wagons arranged

438 00:23:11,880 --> 00:23:14,820 with some farmer that was going someplace,

439 00:23:14,820 --> 00:23:17,070 whether by the goodness of his heart.

440 00:23:17,070 --> 00:23:18,960 It wasn't a big group.

441 00:23:18,960 --> 00:23:21,900 I can't remember how many, but I would judge probably

442 00:23:21,900 --> 00:23:23,640 no more than 10. 443

00:23:23,640 --> 00:23:25,940 And were the guides Israelis?

444

00:23:25,940 --> 00:23:29,460 No, they were not Israelis.

445

00:23:29,460 --> 00:23:32,670 I'm sorry, my memory is not that good.

446

00:23:32,670 --> 00:23:37,740 And I'll tell you, it wasn't as impressive to me at the time,

447

00:23:37,740 --> 00:23:40,860 other than the fact that they would get up again-- no sooner

448

00:23:40,860 --> 00:23:44,610 do we get settled in some place, and we keep on moving,

449 00:23:44,610 --> 00:23:46,760 until we got to Budapest

until we got to Budapest.

450

00:23:46,760 --> 00:23:48,780 When we got to Budapest, there was some sort

451 00:23:48,780 --> 00:23:51,480 of better organization.

452

00:23:51,480 --> 00:23:57,630 As time was passing, the organization had improved.

453

00:23:57,630 --> 00:24:01,950 And I think there was also a bigger

454

00:24:01,950 --> 00:24:07,060 availability of support funds from I suppose the United 455 00:24:07,060 --> 00:24:07,560 States--

456 00:24:07,560 --> 00:24:09,210 I don't know where it came from, but I

457 00:24:09,210 --> 00:24:11,490 suppose the United States and maybe

458 00:24:11,490 --> 00:24:13,980 some of the South American countries.

459 00:24:13,980 --> 00:24:18,060 Because it sure didn't come from the Jews in Poland anymore.

460 00:24:18,060 --> 00:24:20,400 So there was some support.

461 00:24:20,400 --> 00:24:26,880 Haganah basically was the biggest active force

462 00:24:26,880 --> 00:24:29,670 to move the Jews toward Palestine.

463 00:24:29,670 --> 00:24:33,480 The idea was to move them to Romania, which was the closest

464 00:24:33,480 --> 00:24:37,500 access point to Palestine.

465 00:24:37,500 --> 00:24:43,020 And I know of some people that got across that way.

466 00:24:43,020 --> 00:24:45,720 We got stuck in Budapest. 00:24:45,720 --> 00:24:50,100 And from there, it was more difficult at that point

468

00:24:50,100 --> 00:24:53,370 to already start moving, because the British had

469

00:24:53,370 --> 00:24:56,130 caught on to what was going on and blockaded

470

00:24:56,130 --> 00:25:01,080 the ports, intercepted some of the vessels that

471

00:25:01,080 --> 00:25:05,060 were heading that way.

472

00:25:05,060 --> 00:25:08,010 Eventually, and I can't give you the exact details how,

473

00:25:08,010 --> 00:25:10,500 I just remember certain incidents.

474

00:25:10,500 --> 00:25:14,820 I remember having crossed into Austria, I think it was,

475

00:25:14,820 --> 00:25:21,120 and being faced with the British who sent us

476

00:25:21,120 --> 00:25:24,910 right back to the Russian side.

477

00:25:24,910 --> 00:25:29,280 At that point, the realization dawned on everyone that you

478

00:25:29,280 --> 00:25:38,580 cannot cross borders freely, and that some discretion had to be

479 00:25:38,580 --> 00:25:43,740 taken as to how the crossings were made and where.

480 00:25:43,740 --> 00:25:46,010 I remember certain dates and certain times.

481 00:25:46,010 --> 00:25:48,270 I remember in Czechoslovakia hearing

482 00:25:48,270 --> 00:25:52,440 that Berlin was surrounded.

483 00:25:52,440 --> 00:25:55,350

484 00:25:55,350 --> 00:25:59,790 I remember that when we crossed into Italy,

485 00:25:59,790 --> 00:26:03,800 that was the highlight of everything.

486 00:26:03,800 --> 00:26:11,490 Because we had to go through the Alps and some of the passes--

487 00:26:11,490 --> 00:26:13,120 Still on foot.

488 00:26:13,120 --> 00:26:14,460 All on foot.

489 00:26:14,460 --> 00:26:18,020 And of, course I remember how cold it was.

490 00:26:18,020 --> 00:26:21,510 And when we came through the pass, we were so frozen, 00:26:21,510 --> 00:26:26,580 and we saw the Israeli flag.

492

00:26:26,580 --> 00:26:29,100 And everybody started to pinch each other,

493

00:26:29,100 --> 00:26:31,480 because we thought we were hallucinating.

494

00:26:31,480 --> 00:26:33,420 It was so cold, everybody was trying

495

00:26:33,420 --> 00:26:37,950 to encourage the others to stay warm, rubbing

496

00:26:37,950 --> 00:26:42,090 each other's toes and hands.

497

00:26:42,090 --> 00:26:49,110 And seeing the tents and the blue and white flags

498

00:26:49,110 --> 00:26:52,680 was like a mirage.

499

00:26:52,680 --> 00:26:56,900 And everybody was pinching each other-- do you see what I see?

500

00:26:56,900 --> 00:26:58,440 Do you see what I see?

501

00:26:58,440 --> 00:26:59,740 Yeah, I see an Israeli flag.

502

00:26:59,740 --> 00:27:02,550 Well, if you see it, then I must see it too.

503

00:27:02,550 --> 00:27:05,780 And sure enough, it was the Hebrew brigade--

504 00:27:05,780 --> 00:27:08,130 that was part of the British army at that point. 505 00:27:08,130 --> 00:27:12,570 And they were occupying an area that was near Bologna, 506 00:27:12,570 --> 00:27:15,530 because I know that was the next stop that we had. 507 00:27:15,530 --> 00:27:18,510 And we had the most warm reception. 508 00:27:18,510 --> 00:27:21,150 Our clothes were tattered. 509 00:27:21,150 --> 00:27:30,930 And we were given some issue of the Israeli uniform issue. 510 00:27:30,930 --> 00:27:33,480 And I know I had a pair of shorts. 511 00:27:33,480 --> 00:27:35,250 I don't remember the shirt, but I 512 00:27:35,250 --> 00:27:37,170 remember the jacket which I cherished 513 00:27:37,170 --> 00:27:39,770 for a long, long time--514 00:27:39,770 --> 00:27:42,930 and of course, no shoes.

515 00:27:42,930 --> 00:27:46,710 And the Italian population were so different

516 00:27:46,710 --> 00:27:51,120 from the Belarus and the Polish population,

517 00:27:51,120 --> 00:27:55,572 where it was the first time where we felt that we didn't

518 00:27:55,572 --> 00:27:56,655 have to run for our lives.

519 00:27:56,655 --> 00:28:00,700

520 00:28:00,700 --> 00:28:07,260 I remember stories from some of the youngsters and the travels

521 00:28:07,260 --> 00:28:11,520 were they had to jump out of bed in their night clothes

522 00:28:11,520 --> 00:28:14,010 and run for their lives--

523

00:28:14,010 --> 00:28:17,400 who have lost brothers, or sisters, or relatives,

524 00:28:17,400 --> 00:28:22,740

or friends after the Holocaust at the hands of the Poles.

525 00:28:22,740 --> 00:28:27,320

526 00:28:27,320 --> 00:28:38,658 It's difficult to even imagine that people would go with axes,

527 00:28:38,658 --> 00:28:40,050 with bats. 528 00:28:40,050 --> 00:28:42,710 They were not baseball bats, what I mean by bats is pieces

529 00:28:42,710 --> 00:28:45,680 of wood-- we think here about the bat being a piece of wood

530 00:28:45,680 --> 00:28:48,140 that you can clobber somebody with--

531 00:28:48,140 --> 00:28:49,880 I guess I should say with two by fours--

532 00:28:49,880 --> 00:28:52,720 the size of pieces of wood like that--

533 00:28:52,720 --> 00:28:57,060 to just kill.

534 00:28:57,060 --> 00:29:00,840 And when we got to Italy, it was a different atmosphere.

535 00:29:00,840 --> 00:29:04,740

536 00:29:04,740 --> 00:29:06,690 The Italians were very warm.

537 00:29:06,690 --> 00:29:11,130 They were very accommodating, actually,

538 00:29:11,130 --> 00:29:16,640 because we lived in some of the Italian homes.

539 00:29:16,640 --> 00:29:18,210 Were these Jews? No.

541 00:29:18,810 --> 00:29:19,470 Gentiles?

542 00:29:19,470 --> 00:29:20,640 Gentiles.

543

00:29:20,640 --> 00:29:22,650 Actually, the first quarries were

544 00:29:22,650 --> 00:29:24,720 in Bologna were army barracks.

545 00:29:24,720 --> 00:29:28,370 I remember now the Quonset huts.

546 00:29:28,370 --> 00:29:33,380 And at that point, the Israeli Haganah

547 00:29:33,380 --> 00:29:38,160 was very active in Italy to try to transport people

548 00:29:38,160 --> 00:29:44,670 to the seashore, to either the Adriatic or the Mediterranean

549 00:29:44,670 --> 00:29:46,550 and get them across to Palestine.

550 00:29:46,550 --> 00:29:53,610

551 00:29:53,610 --> 00:29:57,570 Everybody waited for the opportunity

552 00:29:57,570 --> 00:29:59,340 to be put on a ship. 553 00:29:59,340 --> 00:30:05,760 There were no other desires, no other hopes.

554 00:30:05,760 --> 00:30:06,880 A ship to Palestine.

555 00:30:06,880 --> 00:30:08,580 To Palestine, yes.

556 00:30:08,580 --> 00:30:15,300

557 00:30:15,300 --> 00:30:19,740 The first movement we had to the South, we were put on a truck,

558 00:30:19,740 --> 00:30:24,570 about between 30 and 40, to be transported.

559 00:30:24,570 --> 00:30:26,460 A ship was going to go out from one

560 00:30:26,460 --> 00:30:29,130 of the southern ports in Italy.

561 00:30:29,130 --> 00:30:32,790 And our truck broke down--

562 00:30:32,790 --> 00:30:35,370 never made it.

563 00:30:35,370 --> 00:30:38,430 We were broken down for about a day or two

564 00:30:38,430 --> 00:30:41,730 by the time they got supplies and everything

565 00:30:41,730 --> 00:30:44,570 and did not move very far. 566 00:30:44,570 --> 00:30:50,760 We were housed in some actually villas--

567 00:30:50,760 --> 00:30:54,630 a lot of people in one place, so sharing rooms

568

00:30:54,630 --> 00:30:57,420 but having a corner of our own.

569 00:30:57,420 --> 00:30:59,230 Food was provided at that time.

570 00:30:59,230 --> 00:31:00,480 We didn't have any more money.

571 00:31:00,480 --> 00:31:02,155 That was it.

572 00:31:02,155 --> 00:31:03,030 Everything was spent.

573 00:31:03,030 --> 00:31:06,090 By the time we reached Italy, we didn't

574 00:31:06,090 --> 00:31:08,282 have a suit to our name--

575 00:31:08,282 --> 00:31:09,990 didn't even have any clothes on our back,

576 00:31:09,990 --> 00:31:15,310 other than what was given to us by the Hebrew brigade.

577 00:31:15,310 --> 00:31:20,370 But we were housed in Bologna for a little bit.

578 00:31:20,370 --> 00:31:27,260 And at that point, the organization

579

00:31:27,260 --> 00:31:29,220 was called on UNRRA--

580

00:31:29,220 --> 00:31:30,110 no, that came later.

581

00:31:30,110 --> 00:31:31,160 I'm sorry.

582

00:31:31,160 --> 00:31:38,550 It was the highest, and it was also a Jewish organization--

583

00:31:38,550 --> 00:31:40,970 trying to think what it was--

584

00:31:40,970 --> 00:31:44,080 that provided food and started to bring in clothing.

585

00:31:44,080 --> 00:31:47,140 There were donations from Jews from the United States.

586 00:31:47,140 --> 00:31:50,190

587 00:31:50,190 --> 00:31:58,230 From there, again, we had the opportunity, or shall we say,

588 00:31:58,230 --> 00:31:59,820 we thought we had the opportunity,

589 00:31:59,820 --> 00:32:01,740 to get on another ship.

590

00:32:01,740 --> 00:32:07,230 And we were transported to the South of Italy-- 591 00:32:07,230 --> 00:32:08,870 to the heel of Italy.

592 00:32:08,870 --> 00:32:10,470 There were three Santas there--

593 00:32:10,470 --> 00:32:13,310 Santa Maria, Santa Caesarea, and Santa di Leuca--

594 00:32:13,310 --> 00:32:15,880 I'll never forget that.

595 00:32:15,880 --> 00:32:21,480 And we got there to find out that the British were

596 00:32:21,480 --> 00:32:24,750 blockading, couldn't get on any ships.

597 00:32:24,750 --> 00:32:38,310 That became our living quarters for 1945 to early 1947.

598 00:32:38,310 --> 00:32:40,460 And where were you living?

599 00:32:40,460 --> 00:32:42,650 In housing in Italy--

600 00:32:42,650 --> 00:32:46,970 these villas that were converted to boarding houses.

601 00:32:46,970 --> 00:32:48,920 I don't know how I can explain it

602 00:32:48,920 --> 00:32:52,430 that would be similar to what you could imagine here,

603 00:32:52,430 --> 00:32:56,900 except for we didn't each have a room of our own.

604

00:32:56,900 --> 00:32:58,300 We had corner of our own.

605

00:32:58,300 --> 00:32:59,780 And who owned the houses?

606

00:32:59,780 --> 00:33:01,700 Who was sponsoring this?

607

00:33:01,700 --> 00:33:06,890 All of this was being sponsored by HIAS.

608

00:33:06,890 --> 00:33:09,650 I'm trying to think what the organization was, because it

609 00:33:09

00:33:09,650 --> 00:33:11,270 became UNRRA afterwards.

610 00:33:11,270 --> 00:33:13,725 But it was an organization.

611

00:33:13,725 --> 00:33:16,370 Organization that provided us with food.

612

00:33:16,370 --> 00:33:23,130 They had a general kitchen that served food.

613 00:33:23,130 --> 00:33:26,320 And that was '45 to '47.

614 00:33:26,320 --> 00:33:28,010 '45 to '47.

615 00:33:28,010 --> 00:33:34,400 It was about July of '45 until early in '47.

00:33:34,400 --> 00:33:36,680 And this was all Jewish refugees?

617 00:33:36,680 --> 00:33:38,720 All Jewish refugees.

618 00:33:38,720 --> 00:33:43,250 I remember that there was an army

619 00:33:43,250 --> 00:33:47,610 outpost near Santa Caesarea.

620 00:33:47,610 --> 00:33:52,400 And I also remember my first encounter

621 00:33:52,400 --> 00:33:55,070 with Negroes, Blacks--

622 00:33:55,070 --> 00:33:56,810 at that point, they were called Negroes,

623 00:33:56,810 --> 00:33:59,450 and they were of tremendous stature.

624 00:33:59,450 --> 00:34:02,370 I remember that each one of them was about six feet tall.

625 00:34:02,370 --> 00:34:03,780 To me, it seemed like that.

626 00:34:03,780 --> 00:34:05,900 That was the first time you'd ever seen a Negro?

627 00:34:05,900 --> 00:34:08,360 Yes, the first time.

628 00:34:08,360 --> 00:34:11,840 And I know that they were very kindly, because I never

629

00:34:11,840 --> 00:34:15,889 had such, how shall I say, treats,

630

00:34:15,889 --> 00:34:17,000 especially the children.

631

00:34:17,000 --> 00:34:20,150 They would give candy and ice cream.

632

00:34:20,150 --> 00:34:23,449 Italy is known for its gelato, and they

633

00:34:23,449 --> 00:34:26,370 would treat us to that.

634

00:34:26,370 --> 00:34:29,300 The place got organized very quickly.

635 00:34:29,300 --> 00:34:32,940 I started school again.

636 00:34:32,940 --> 00:34:34,830 Books were available.

637 00:34:34

00:34:34,830 --> 00:34:37,929 I remember doing a lot of reading.

638

00:34:37,929 --> 00:34:39,690 And what language were the books in?

639

00:34:39,690 --> 00:34:41,960 The books were in Yiddish--

640

00:34:41,960 --> 00:34:43,920 and some in Polish, even though don't 641 00:34:43,920 --> 00:34:45,389 ask me to speak Polish now.

642 00:34:45,389 --> 00:34:46,330 I hate the language.

643 00:34:46,330 --> 00:34:48,090 I have no love for the people.

644 00:34:48,090 --> 00:34:50,830 And I almost forgot it.

645 00:34:50,830 --> 00:34:55,350 Russian-- probably every language

646 00:34:55,350 --> 00:34:58,710 that people had spoken, they had some books there.

647 00:34:58,710 --> 00:35:02,160 They were kind of collected and made available,

648 00:35:02,160 --> 00:35:04,950 and we all shared.

649 00:35:04,950 --> 00:35:08,400 You couldn't take up more than one book at a time.

650 00:35:08,400 --> 00:35:12,030 And also some textbooks were provided.

651 00:35:12,030 --> 00:35:16,320 And we had an organized school.

652 00:35:16,320 --> 00:35:18,960 Everybody, no matter what their age

653 00:35:18,960 --> 00:35:22,080 was, depending on the subject they wanted to learn,

654

00:35:22,080 --> 00:35:25,240 and whatever there was a teacher available for,

655

00:35:25,240 --> 00:35:26,790 that's what you learned.

656

00:35:26,790 --> 00:35:31,540 Probably learned more world history over there

657

00:35:31,540 --> 00:35:34,020 than anybody learns in a school here.

658

00:35:34,020 --> 00:35:38,940 I know I learned enough to pass my New York Regent exam

659

00:35:38,940 --> 00:35:41,340 without having to study for it.

660 00:35:41,340 --> 00:35:42,390 So you learned a lot.

661 00:35:42,390 --> 00:35:44,930 And the same thing with geography.

662 00:35:44,930 --> 00:35:45,900 It helped me here.

663 00:35:45,900 --> 00:35:50,940 What else was going on besides academic work for you?

664 00:35:50,940 --> 00:35:52,950 What did you do for fun?

665 00:35:52,950 --> 00:35:55,530 What did we do for fun? 00:35:55,530 --> 00:35:56,385 Sing, talk.

667 00:35:56,385 --> 00:36:03,630

668 00:36:03,630 --> 00:36:07,140 There was no such thing as having fun.

669 00:36:07,140 --> 00:36:09,060 Come to think of it, there were a few things,

670 00:36:09,060 --> 00:36:11,130 but that was later on.

671 00:36:11,130 --> 00:36:15,750 Whoever had made contacts with relatives in the United States

672 00:36:15,750 --> 00:36:19,500 and got a few cents shared it with everybody else.

673 00:36:19,500 --> 00:36:22,480 I'm still in touch with a friend,

674 00:36:22,480 --> 00:36:25,180 a man friend who was quite a bit older than I,

675 00:36:25,180 --> 00:36:26,720 and we still visit--

676 00:36:26,720 --> 00:36:33,240 his family and our family keep closely in touch.

677 00:36:33,240 --> 00:36:37,230 He had brothers here in the United States.

678 00:36:37,230 --> 00:36:40,620 His father had two families, so to speak.

679 00:36:40,620 --> 00:36:44,220 Some of his nieces were older than he was.

680 00:36:44,220 --> 00:36:47,510 And his brother was an attorney in New York.

681 00:36:47,510 --> 00:36:50,890 I used to send him money on a pretty regular basis.

682 00:36:50,890 --> 00:36:52,360 And he shared it with everybody.

683 00:36:52,360 --> 00:36:57,940 My introduction to the opera, to music came this way.

684 00:36:57,940 --> 00:37:00,330 Now, what could you buy with the money?

685 00:37:00,330 --> 00:37:02,370 Did you go to opera performances?

686 00:37:02,370 --> 00:37:03,960 Performances.

687 00:37:03,960 --> 00:37:05,040 Performances.

688 00:37:05,040 --> 00:37:07,740 Performances.

689 00:37:07,740 --> 00:37:09,630 So there was an opera company.

690 00:37:09,630 --> 00:37:11,070 Oh yeah. 691 00:37:11,070 --> 00:37:13,490 Not in Santa Caesarea-- this happened a little later.

692 00:37:13,490 --> 00:37:15,915 Santa Caesarea was a sleepy town.

693 00:37:15,915 --> 00:37:17,290 What did we do for entertainment?

694 00:37:17,290 --> 00:37:18,660 I learned to swim.

695 00:37:18,660 --> 00:37:20,480 It was right on the sea--

696 00:37:20,480 --> 00:37:22,470 there was a nice cove.

697 00:37:22,470 --> 00:37:24,930 Actually, it was a resort place.

698 00:37:24,930 --> 00:37:27,420 One of the hotels that was built there,

699 00:37:27,420 --> 00:37:33,000 Mussolini would frequent, because they were so hot sulfur

700 00:37:33,000 --> 00:37:35,010 baths.

701 00:37:35,010 --> 00:37:41,070 And for entertainment, we used to collect--

702 00:37:41,070 --> 00:37:45,090 it was sort of like a winter resort and a spa.

703 00:37:45,090 --> 00:37:48,480 And they would have dances on the terraces,

704 00:37:48,480 --> 00:37:50,940 and people would dress up in formal wear.

705 00:37:50,940 --> 00:37:54,300 And we would kind of sneak a look, and listen to the music,

706 00:37:54,300 --> 00:37:58,260 and we learned to dance on the area below,

707 00:37:58,260 --> 00:38:01,570 because the music was there, and we copied what they were doing.

708 00:38:01,570 --> 00:38:02,940 So there were boys and girls.

709 00:38:02,940 --> 00:38:04,680 Boys and girls.

710 00:38:04,680 --> 00:38:06,540 Actually, there were more boys than girls,

711 00:38:06,540 --> 00:38:08,700 because I was given a lot of attention,

712 00:38:08,700 --> 00:38:11,140 because I was probably the youngest,

713 00:38:11,140 --> 00:38:13,290 and the boys took care of me.

714 00:38:13,290 --> 00:38:18,810 But there were no harassment, there was no molestation.

715 00:38:18,810 --> 00:38:20,860 Everybody had respect for everybody else.

716

00:38:20,860 --> 00:38:23,550 And everybody tried to help everybody else.

717

00:38:23,550 --> 00:38:25,320 Let's stop here and turn over the tape.

718

00:38:25,320 --> 00:38:35,780

719 00:38:35,780 --> 00:38:39,770

Take 1, side 2.

720

00:38:39,770 --> 00:38:41,480 So you were talking about learning

721

00:38:41,480 --> 00:38:44,520 to dance by watching others and having a good time.

722

00:38:44,520 --> 00:38:47,410 If you wouldn't jar my memory, it probably

723

00:38:47,410 --> 00:38:51,410 was one of the things that I wouldn't exactly

724

00:38:51,410 --> 00:38:52,370 put my finger on.

725

00:38:52,370 --> 00:38:56,300 But yeah, now that I remember, yeah--

726

 $00:38:56,300 \rightarrow 00:39:03,500$ I used to like to watch and see how the other half lived.

727 00:39:03,500 --> 00:39:06,650

And it was really big exposure to how the other side lived,

728 00:39:06,650 --> 00:39:10,220 because there were a few until us

729 00:39:10,220 --> 00:39:13,910 that were occupied by refugees.

730 00:39:13,910 --> 00:39:18,680 But the general population was from the villages.

731 00:39:18,680 --> 00:39:21,140 They did a lot of fishing.

732 00:39:21,140 --> 00:39:22,850 There were olive groves.

733 00:39:22,850 --> 00:39:26,210 I remember climbing-- my favorite place to read

734 00:39:26,210 --> 00:39:28,730 was in a fig tree.

735 00:39:28,730 --> 00:39:31,490 There were figs and olives growing.

736 00:39:31,490 --> 00:39:35,030 And it afforded shade and privacy.

737 00:39:35,030 --> 00:39:38,290

738 00:39:38,290 --> 00:39:42,440 The population also was very kind and helpful.

739 00:39:42,440 --> 00:39:44,900 I met some vacationers, or should 740

00:39:44,900 --> 00:39:51,170 I say, winter vacationers-- they had a villa there from Rome,

741

00:39:51,170 --> 00:39:53,510 and they had a hotel in Rome.

742

00:39:53,510 --> 00:39:58,270 And I became friendly with the children in the family.

743

00:39:58,270 --> 00:40:00,110 And I was learning a little bit of Italian,

744

00:40:00,110 --> 00:40:01,940 so it was easy to communicate.

745

00:40:01,940 --> 00:40:04,310 And they were very kind-hearted.

746

00:40:04,310 --> 00:40:09,470 It ended up that I would visit them in Rome later on.

747

00:40:09,470 --> 00:40:12,680 They took me along.

748

00:40:12,680 --> 00:40:13,520 Were they Jewish?

749

00:40:13,520 --> 00:40:15,293 No, no, no.

750

00:40:15,293 --> 00:40:16,085 They were Italians.

751

00:40:16,085 --> 00:40:19,040

752 00:40:19,040 --> 00:40:20,930

Actually, the only Jews that I knew 753 00:40:20,930 --> 00:40:25,340 there were the Jews that were all displaced persons.

754 00:40:25,340 --> 00:40:27,800 They were Jews from Poland.

755 00:40:27,800 --> 00:40:30,970 They were Jews from Hungary--

756 00:40:30,970 --> 00:40:34,525 I'd say a good majority of them were from Hungary.

757 00:40:34,525 --> 00:40:35,900 There were some Jews from Greece.

758 00:40:35,900 --> 00:40:39,230

759 00:40:39,230 --> 00:40:41,120 My fond memory of that is they taught me

760 00:40:41,120 --> 00:40:42,230 how to play the mandolin.

761 00:40:42,230 --> 00:40:44,563 Now that you asked me, what did we do for entertainment?

762 00:40:44,563 --> 00:40:48,405 It seems like we did nothing, and yet we did quite a bit.

763 00:40:48,405 --> 00:40:50,405 I was taught how to play certain games in cards.

764 00:40:50,405 --> 00:40:53,630 00:40:53,630 --> 00:40:56,360 What else?

766 00:40:56,360 --> 00:40:59,340 And how did your mother spend her time there?

767 00:40:59,340 --> 00:41:00,490 Mother worked.

768 00:41:00,490 --> 00:41:01,680 She worked in the kitchen.

769 00:41:01,680 --> 00:41:04,780

770 00:41:04,780 --> 00:41:09,150 She did a little bit here and a little bit there.

771 00:41:09,150 --> 00:41:11,850 A lot of it was volunteer work.

772 00:41:11,850 --> 00:41:15,030 There was no real pay.

773 00:41:15,030 --> 00:41:16,950 Later on, there was a little bit of pay

774 00:41:16,950 --> 00:41:20,220 when everything got more organized

775 00:41:20,220 --> 00:41:23,700 and there were more people coming in.

776 00:41:23,700 --> 00:41:25,560 But from the beginning, it was volunteers--

777 00:41:25,560 --> 00:41:27,300 one helped the other. 778 00:41:27,300 --> 00:41:29,480 I learned to ride a bike.

779 00:41:29,480 --> 00:41:32,290 What else did I do?

780 00:41:32,290 --> 00:41:34,300 I guess they were one day things,

781 00:41:34,300 --> 00:41:38,660 but it was progress in some way.

782 00:41:38,660 --> 00:41:40,015 And so what happened next?

783 00:41:40,015 --> 00:41:43,850

784 00:41:43,850 --> 00:41:49,420 What happened next is that the frontier sort of opened.

785 00:41:49,420 --> 00:41:52,300 People were able to communicate with relatives

786 00:41:52,300 --> 00:41:54,250 in different countries.

787 00:41:54,250 --> 00:42:02,460 And the relatives made arrangements for their kin

788 00:42:02,460 --> 00:42:05,860 to come and join them.

789 00:42:05,860 --> 00:42:09,460 We were not able to make contact with anybody.

790 00:42:09,460 --> 00:42:13,090 So, again, the main push was to try 791 00:42:13,090 --> 00:42:17,180 to get to Palestine, because that was the haven.

792 00:42:17,180 --> 00:42:20,140 Did you know of any relatives?

793 00:42:20,140 --> 00:42:26,227 Yes, but we did not have an address.

794 00:42:26,227 --> 00:42:27,310 We didn't know an address.

795 00:42:27,310 --> 00:42:32,050 My mother remembered that my uncle, my father's sister,

796 00:42:32,050 --> 00:42:36,770 and her husband, they lived in Washington, DC.

797 00:42:36,770 --> 00:42:39,160 She remember the DC.

798 00:42:39,160 --> 00:42:42,910 And from the beginning, there was really no communication.

799 00:42:42,910 --> 00:42:46,960 As time progressed, and some of the survivors

800 00:42:46,960 --> 00:42:50,020 had emigrated to the United States,

801 00:42:50,020 --> 00:42:52,510 and we kept corresponding with them,

802 00:42:52,510 --> 00:42:58,620 they wrote and gave us advice on how to contact relatives. 803 00:42:58,620 --> 00:43:03,130 The ones that left early were the ones

804 00:43:03,130 --> 00:43:07,720 that remembered the addresses of relatives

805

00:43:07,720 --> 00:43:13,580 and had managed to send communication to them.

806 00:43:13,580 --> 00:43:16,300 There was also a problem with guotas.

807 00:43:16,300 --> 00:43:20,320 Refugees were not allowed as quickly into the United States.

808 00:43:20,320 --> 00:43:23,780 Since we were on the Polish quota,

809 00:43:23,780 --> 00:43:25,660 the Polish quota was pretty much full,

810 00:43:25,660 --> 00:43:29,200 because Jews had emigrated from Poland to the United States

811 00:43:29,200 --> 00:43:33,070 up until the very end of the war.

812 00:43:33,070 --> 00:43:39,070 So the accumulation of credits--

813 00:43:39,070 --> 00:43:41,380 I don't know what else to call them--

814 00:43:41,380 --> 00:43:43,570 Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

of openings were not that big.

815 00:43:43,570 --> 00:43:46,720 It was only what had accumulated when people were not 816 00:43:46,720 --> 00:43:50,110 allowed to emigrate during the couple of years of war. 817 00:43:50,110 --> 00:43:52,480 And once that was filled, you had 818 00:43:52,480 --> 00:43:55,920 to wait from month to month, from year to year 819 00:43:55,920 --> 00:43:57,800 for your turn on the quota. 820 00:43:57,800 --> 00:44:00,040 This is why some of the refugees did not 821 00:44:00,040 --> 00:44:04,950 reach the shores of the United States until 1948 and '49. 822 00:44:04,950 --> 00:44:10,435 It became a little easier later on, but in '46 and '47, 823 00:44:10,435 --> 00:44:15,430 it was extremely difficult to emigrate. 824 00:44:15,430 --> 00:44:19,600 We tried to go to Palestine. 825 00:44:19,600 --> 00:44:22,270 What did you do to try? 826

00:44:22,270 --> 00:44:23,320 What did you do to try? 827 00:44:23,320 --> 00:44:28,630 You got yourself on lists with the proper authorities.

828 00:44:28,630 --> 00:44:30,610 And of course, they had to have the ship,

829

00:44:30,610 --> 00:44:35,020 they had to have the means to bribe whoever

830

00:44:35,020 --> 00:44:38,920 had to be bribed to allow the ship to exit the port, first,

831

 $00:44:38,920 \rightarrow 00:44:46,510$ in Italy, and, of course, then the hope of reaching

832 00:44:46,510 --> 00:44:49,690 the shores of Israel.

833 00:44:49,690 --> 00:44:57,160 People that I knew who had gotten caught in the blockades,

834 00:44:57,160 --> 00:45:02,620 they actually jumped ship, and tried to wade into Palestine,

835 00:45:02,620 --> 00:45:07,810 and got the bullet, because the British did not

836 00:45:07,810 --> 00:45:10,600 want the immigration.

837 00:45:10,600 --> 00:45:13,000 I think they were under a lot of pressure from the Arabs,

838 00:45:13,000 --> 00:45:20,680 and they sided with them, and stopped the entry.

839

00:45:20,680 --> 00:45:23,463 We missed the exodus, the famous exodus,

840

00:45:23,463 --> 00:45:24,880 because my mother got sick and had

841

00:45:24,880 --> 00:45:26,970 to be taken to the hospital.

842

00:45:26,970 --> 00:45:30,620 And I think that was about the saddest day of my life.

843

00:45:30,620 --> 00:45:31,810 When you missed the exodus.

844

00:45:31,810 --> 00:45:34,670 Missed the exodus, only to find out we

845

00:45:34,670 --> 00:45:35,920 would have ended up in Cyprus.

846

00:45:35,920 --> 00:45:37,878 But that would have been better too, because we

847 00:45:37,878 --> 00:45:39,700 would have been closer.

848 00:45:39,700 --> 00:45:46,210 And then my mother had written to the Jewish language

849

00:45:46,210 --> 00:45:49,090 newspapers in the United States--

850 00:45:49,090 --> 00:45:51,340 there were two papers here the talk--

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy. 851 00:45:51,340 --> 00:45:54,700 which meant the day and the forwards--

852 00:45:54,700 --> 00:46:02,050 and looking for-- you always thought of looking for the man

853 00:46:02,050 --> 00:46:04,260 relatives, not the women relatives--

854 00:46:04,260 --> 00:46:06,040 for my uncle.

855 00:46:06,040 --> 00:46:10,270 And it all depended on who saw what in the paper

856 00:46:10,270 --> 00:46:12,820 and who identified with what.

857 00:46:12,820 --> 00:46:17,290 And then somebody here in Washington

858 00:46:17,290 --> 00:46:20,710 happened to read the paper and asked him

859 00:46:20,710 --> 00:46:25,660 whether this was a name that he recognized.

860 00:46:25,660 --> 00:46:28,880 And sure enough, it was my aunt's maiden name--

861 00:46:28,880 --> 00:46:30,590 my father's sister.

862 00:46:30,590 --> 00:46:34,310 Recognized the name, and then there was a question as 863 00:46:34,310 --> 00:46:36,710 to tracking down.

864 00:46:36,710 --> 00:46:39,560 The name was there, we were in Italy

865

00:46:39,560 --> 00:46:42,170 and trying to communicate with the forwards who

866

00:46:42,170 --> 00:46:44,430 put in the end-- well, we didn't put it in.

867

00:46:44,430 --> 00:46:46,670 We had to give it to somebody to put it

868 00:46:46,670 --> 00:46:48,110 in for us in the United States.

869 00:46:48,110 --> 00:46:51,590 Somebody was going to the United States took the name,

870 00:46:51,590 --> 00:46:53,900 and it took time.

871 00:46:53,900 --> 00:46:55,400 You don't come to the United States,

872

00:46:55,400 --> 00:46:56,858 and the first thing you think about

873

00:46:56,858 --> 00:47:00,900 is somebody has given you a task to do.

874

00:47:00,900 --> 00:47:05,370 They got the help to approach the paper to send it in. 875 00:47:05,370 --> 00:47:06,530 So it took some time.

876

00:47:06,530 --> 00:47:12,230 And we had a letter that he's identifying himself

877

00:47:12,230 --> 00:47:14,630 as the William Godkin that we are searching.

878

00:47:14,630 --> 00:47:19,250 And, yes, his wife had relatives in the township,

879

00:47:19,250 --> 00:47:23,630 and they recognized the names because my mother and my aunt--

880

00:47:23,630 --> 00:47:26,450 actually, my mother was a little older than my aunt--

881

00:47:26,450 --> 00:47:30,230 but my aunt lived with her and my father

882

00:47:30,230 --> 00:47:34,070 before coming to the United States.

883

00:47:34,070 --> 00:47:37,520 And she knew exactly who it was.

884

00:47:37,520 --> 00:47:42,240 They corresponded until the war broke out.

885

00:47:42,240 --> 00:47:46,160 And we made contact.

886

00:47:46,160 --> 00:47:50,240 And of course, letters did not turn around 887 00:47:50,240 --> 00:47:51,560 as quickly as they do now.

888 00:47:51,560 --> 00:47:54,230 Everything went by ship, so it was probably a month

889 00:47:54,230 --> 00:47:56,570 between communication.

890 00:47:56,570 --> 00:47:59,570 But he immediately wrote that he will start the paperwork

891 00:47:59,570 --> 00:48:03,250 to bring us to the United States.

892 00:48:03,250 --> 00:48:06,160 And it was a question of quota.

893 00:48:06,160 --> 00:48:08,630 But my mother was born, actually,

894 00:48:08,630 --> 00:48:11,750 the area was Russia when she was born.

895 00:48:11,750 --> 00:48:13,120 Then it became White Russia.

896 00:48:13,120 --> 00:48:17,540 Because when Poland got its independence,

897 00:48:17,540 --> 00:48:22,190 some of the territory was transferred to Poland

898 00:48:22,190 --> 00:48:24,650 that was Russia before.

899 00:48:24,650 --> 00:48:27,050 And I remember the trip to Naples

900 00:48:27,050 --> 00:48:31,060 where the American Council was.

901 00:48:31,060 --> 00:48:33,010 And that was the closest place.

902 00:48:33,010 --> 00:48:37,100 Actually, something else happened before then.

903 00:48:37,100 --> 00:48:44,540 Those people that after the exodus had been intercepted,

904 00:48:44,540 --> 00:48:50,600 the UNRRA that was administering the camps,

905 00:48:50,600 --> 00:48:53,320 had divided the people that were interested in going

906 00:48:53,320 --> 00:48:57,350 to the United States into a camp in Bari.

907 00:48:57,350 --> 00:49:00,770 It was a military camp originally--

908 00:49:00,770 --> 00:49:01,882 Quonset huts.

909 00:49:01,882 --> 00:49:03,590 Actually, it was the first time my mother

910 00:49:03,590 --> 00:49:07,970 and I had a cubicle of our own.

911 00:49:07,970 --> 00:49:11,270 And people would transfer there. 912 00:49:11,270 --> 00:49:13,550 And then the people that were trying

913 00:49:13,550 --> 00:49:15,740 to go to Israel, they transferred

914

00:49:15,740 --> 00:49:18,260 further north to Milan.

915

00:49:18,260 --> 00:49:23,850 So it would be harder for them to traverse the waters.

916 00:49:23,850 --> 00:49:26,710 It was a longer distance.

917

00:49:26,710 --> 00:49:28,040 It was also inland.

918 00:49:28,040 --> 00:49:29,810 It wasn't close to sea.

919

00:49:29,810 --> 00:49:31,610 Bari was a port.

920

00:49:31,610 --> 00:49:36,920 You could easily steal away on a ship--

921 00:49:36,920 --> 00:49:39,410 not that any ships would have allowed it.

922 00:49:39,410 --> 00:49:42,980 Not too many ships were going to Palestine anyway.

923 00:49:42,980 --> 00:49:46,790 So we were transferred to Bari.

924 00:49:46,790 --> 00:49:51,020 And in Bari, my uncle was sending us

925 00:49:51,020 --> 00:49:53,630 some money at that point.

926 00:49:53,630 --> 00:49:58,130 And I was enrolled into an Italian school,

927 00:49:58,130 --> 00:50:01,940 not having a very good grasp of Italian,

928 00:50:01,940 --> 00:50:04,280 but with the idea of learning English.

929 00:50:04,280 --> 00:50:08,810 It was an Italian school that taught English.

930 00:50:08,810 --> 00:50:13,730 And I did gain quite a bit, because my vocabulary

931 00:50:13,730 --> 00:50:14,330 was awful.

932 00:50:14,330 --> 00:50:16,850 I spoke with an Italian accent.

933 00:50:16,850 --> 00:50:25,010 But I did learn a little bit about grammar, how to read,

934 00:50:25,010 --> 00:50:29,100 and how to perceive the vowels.

935 00:50:29,100 --> 00:50:34,520 But from Bari, that was our last point

936 00:50:34,520 --> 00:50:40,370 where we managed to get on the Russian quota, which

937

00:50:40,370 --> 00:50:44,300 expedited our departure for the United States.

938

00:50:44,300 --> 00:50:47,360 So that was a long, tedious process.

939

00:50:47,360 --> 00:50:48,290 It was us.

940 00:50:48,290 --> 00:50:52,220 We spent 2 and 1/2 years in Italy.

941

00:50:52,220 --> 00:51:00,380 We left November 1, because we came to the United States right

942

00:51:00,380 --> 00:51:03,260 before Thanksgiving--

943

00:51:03,260 --> 00:51:04,820 the week before Thanksgiving.

944

00:51:04,820 --> 00:51:08,700 What was the crossing like?

945

00:51:08,700 --> 00:51:11,210 What was crossing like?

946

00:51:11,210 --> 00:51:15,780 It was a troop ship with bunks.

947

00:51:15,780 --> 00:51:20,820

948

00:51:20,820 --> 00:51:22,780 My mother had a very difficult crossing.

949 00:51:22,780 --> 00:51:25,630

I don't think I would bring her food.

950 00:51:25,630 --> 00:51:30,820 She couldn't even get out of her bunk to go to the dining room.

951 00:51:30,820 --> 00:51:32,710 Was it mostly displaced people?

952

00:51:32,710 --> 00:51:37,420 No, not too many displaced people.

953

00:51:37,420 --> 00:51:41,260 There were a lot of Italians that were traveling here.

954

00:51:41,260 --> 00:51:45,070 But that was the only mode of transportation.

955

00:51:45,070 --> 00:51:48,730 How did you feel about coming to the United States instead

956

00:51:48,730 --> 00:51:49,630 of Palestine?

957

00:51:49,630 --> 00:51:53,470

958

00:51:53,470 --> 00:51:55,180 How did I feel?

959

00:51:55,180 --> 00:51:57,910 Well, mixed feelings.

960

00:51:57,910 --> 00:52:03,310 One of the good feelings was coming to relatives.

961 00:52:03,310 --> 00:52:06,800 All the friends went the other way--

962

00:52:06,800 --> 00:52:08,770 or the majority of them.

963

00:52:08,770 --> 00:52:10,570 Some did come to the United States,

964

00:52:10,570 --> 00:52:13,390 but it was a vast country.

965

00:52:13,390 --> 00:52:17,320 From just having an idea about geography

966

00:52:17,320 --> 00:52:20,520 and where the different places were,

967

00:52:20,520 --> 00:52:23,800 there was probably very little hope of seeing anybody again.

968 00:52:23,800 --> 00:52:28,010

969 00:52:28,010 --> 00:52:33,110 After having sights set on Palestine for so long,

970 00:52:33,110 --> 00:52:37,280 and having a feeling of devotion that was actually

971 00:52:37,280 --> 00:52:39,590 instilled in me as a child--

972 00:52:39,590 --> 00:52:42,290 because my father was a Zionist way back,

973

00:52:42,290 --> 00:52:45,200 and probably that's why I learned the language. 974 00:52:45,200 --> 00:52:52,250 And I knew Hebrew, because I spoke it from the beginning.

975

00:52:52,250 --> 00:52:57,500 It was like anybody here learns English, I learned Hebrew.

976

00:52:57,500 --> 00:53:01,760 In the previous interview, you said that your father

977

00:53:01,760 --> 00:53:03,680 had founded a school.

978

00:53:03,680 --> 00:53:05,960 Yes.

979

00:53:05,960 --> 00:53:07,800 A modern Hebrew school.

980

00:53:07,800 --> 00:53:17,150 Actually, my father had supplied funds,

981

00:53:17,150 --> 00:53:19,860 but this rabbi had organized the school.

982

00:53:19,860 --> 00:53:23,240 It was a modern Hebrew school, with the Hebrew

983

00:53:23,240 --> 00:53:26,660 as spoken now in Israel.

984

00:53:26,660 --> 00:53:35,840 And it provided both a secular and Hebrew education.

985

00:53:35,840 --> 00:53:39,350 And I was enrolled in that school at the age of five, 00:53:39,350 --> 00:53:44,960 because they needed enrollees, and I was advanced enough

987 00:53:44,960 --> 00:53:50,720 to be able to just fit in.

988 00:53:50,720 --> 00:53:54,920 The rabbi and his family ended up in the United States.

989 00:53:54,920 --> 00:53:59,750 And a son of his lives in this area.

990 00:53:59,750 --> 00:54:04,320 And jumping here from one thing to the other--

991 00:54:04,320 --> 00:54:08,870 we went to a function here in the United States

992 00:54:08,870 --> 00:54:12,910 and my mother says to me, this is Noah Delinken.

993 00:54:12,910 --> 00:54:15,830 I says, mom, we have a dream.

994 00:54:15,830 --> 00:54:17,030 This is the United States.

995 00:54:17,030 --> 00:54:18,290 She says, it is.

996 00:54:18,290 --> 00:54:21,440 You go up and you ask him whether he is he.

997 00:54:21,440 --> 00:54:23,510 I said, do I have to?

998 00:54:23,510 --> 00:54:24,980 Sure enough.

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

999 00:54:24,980 --> 00:54:27,950 That's amazing.

1000 00:54:27,950 --> 00:54:29,710 It is amazing.

1001 00:54:29,710 --> 00:54:33,770 And the first person that I met when

1002 00:54:33,770 --> 00:54:38,960 we crossed the Alps was the brother of my governess,

1003 00:54:38,960 --> 00:54:41,460 because he asked me, where did I come from?

1004 00:54:41,460 --> 00:54:42,330 Where was I born?

1005 00:54:42,330 --> 00:54:43,747 And I said, you never heard of it.

1006 00:54:43,747 --> 00:54:45,807 It's a little town, you've never heard of it.

1007 00:54:45,807 --> 00:54:47,390 And he says, I come from a little town

1008 00:54:47,390 --> 00:54:49,610 that nobody ever heard of either.

1009 00:54:49,610 --> 00:54:53,060 And sure enough, we both came from the same place.

1010 00:54:53,060 --> 00:54:57,380 And when he heard my name, he knew exactly who it was.

1011 00:54:57,380 --> 00:54:59,580 And when I called my mother over, 1012 00:54:59,580 --> 00:55:02,120 and they started to talk about the family, 1013 00:55:02,120 --> 00:55:04,080 and his sister was my governess. 1014 00:55:04,080 --> 00:55:05,180 You never expected. 1015 00:55:05,180 --> 00:55:06,050 No. 1016 00:55:06,050 --> 00:55:09,020 And he gave me one of the books that I've read thoroughly, 1017 00:55:09,020 --> 00:55:10,730 and that's the Bible--1018 00:55:10,730 --> 00:55:12,240 the complete Bible. 1019 00:55:12,240 --> 00:55:14,570 It was a military issue. 1020 00:55:14,570 --> 00:55:22,940 That's about 3 inches thick and it's probably 3 by 3 by 5. 1021 00:55:22,940 --> 00:55:25,580 And the pages are so thin, I had to put a piece of paper

1022 00:55:25,580 --> 00:55:29,570 underneath so I wouldn't see the words below.

1023 00:55:29,570 --> 00:55:31,040 But that was one of the books too

1024 00:55:31,040 --> 00:55:37,190 that I studied, just to keep occupied.

1025 00:55:37,190 --> 00:55:40,310 So back to the crossing when you were coming to the United

1026 00:55:40,310 --> 00:55:44,660 States instead of Palestine--

1027 00:55:44,660 --> 00:55:46,550 when you had thought of going to Palestine,

1028 00:55:46,550 --> 00:55:49,970 did that seem partly like coming home again?

1029 00:55:49,970 --> 00:55:51,770 Yes, it was.

1030 00:55:51,770 --> 00:55:52,310 Yes, it was.

1031 00:55:52,310 --> 00:55:56,756 It was the next best thing to home.

1032 00:55:56,756 --> 00:55:59,810 As I told you, my father was interested in Palestine,

1033 00:55:59,810 --> 00:56:02,930 also interested in the modern Hebrew language,

1034 00:56:02,930 --> 00:56:05,770 and wanted his children to know it.

1035 00:56:05,770 --> 00:56:11,590 We learned the language from birth, both my brother and I.

1036 00:56:11,590 --> 00:56:13,920 My brother did not survive.

1037 00:56:13,920 --> 00:56:17,990 And I had a very close identification

1038 00:56:17,990 --> 00:56:19,640 coming to the United States with sort

1039 00:56:19,640 --> 00:56:25,010 of almost like second-best, other than coming to a family.

1040 00:56:25,010 --> 00:56:29,990 So what was it like for you when you arrived?

1041 00:56:29,990 --> 00:56:35,270 When I arrived, very warm reception .

1042 00:56:35,270 --> 00:56:36,610 We got off the ship.

1043 00:56:36,610 --> 00:56:39,800 And by the way, we almost got lost at sea.

1044 00:56:39,800 --> 00:56:43,760 Three days out of New York, there was a big storm.

1045 00:56:43,760 --> 00:56:46,280 And the ship was listing, and it was

1046 00:56:46,280 --> 00:56:51,350 listing so badly that we watched a fishing boat go down-- Contact reference@ushmm.org for further 00:56:51,350 --> 00:56:55,310 couldn't give it any help, because we walked on the sides,

1048 00:56:55,310 --> 00:56:57,710

the ship listed so badly.

1049 00:56:57,710 --> 00:57:00,330 But we made it.

1050 00:57:00,330 --> 00:57:04,370 Pulled into New York port, and what was it like?

1051 00:57:04,370 --> 00:57:10,760 Sitting outside the port of New York, we arrived, it was dusk.

1052 00:57:10,760 --> 00:57:12,830 It was late evening.

1053 00:57:12,830 --> 00:57:18,470 To stand on the deck and to watch the strings of light--

1054 00:57:18,470 --> 00:57:21,140 whoever thought they were cars--

1055 00:57:21,140 --> 00:57:29,850 cars were something that was a novelty to many in Europe yet.

1056 00:57:29,850 --> 00:57:33,620 Strings and strings of light, and all the neon lights

1057 00:57:33,620 --> 00:57:38,240 blasting, flashing--

1058 00:57:38,240 --> 00:57:40,310 unbelievable sight.

1059 00:57:40,310 --> 00:57:41,690 Unbelievable sight. 1060 00:57:41,690 --> 00:57:44,630 I still think the skyline of New York--

1061 00:57:44,630 --> 00:57:52,220 whenever I'm there, it's still a sight to behold.

1062 00:57:52,220 --> 00:57:55,630 And the excitement--

1063 00:57:55,630 --> 00:57:59,080 Was it different from what you had imagined?

1064 00:57:59,080 --> 00:58:01,870 Much different.

1065 00:58:01,870 --> 00:58:05,710 Italy is a progressive country, but nowhere

1066 00:58:05,710 --> 00:58:09,730 near what I saw here.

1067 00:58:09,730 --> 00:58:14,335 Sure, we had running water in Italy, but it was one faucet.

1068 00:58:14,335 --> 00:58:17,650

1069 00:58:17,650 --> 00:58:21,190 To walk into an apartment and turn on the spigot--

1070 00:58:21,190 --> 00:58:24,260 So everything seemed quite strange.

1071 00:58:24,260 --> 00:58:26,020 Remember something else-- that Poland

1072

00:58:26,020 --> 00:58:29,530 is a very backward country.

1073 00:58:29,530 --> 00:58:35,500 They didn't even have any bathrooms, indoor plumbing

1074 00:58:35,500 --> 00:58:37,390 in most of the houses.

1075 00:58:37,390 --> 00:58:40,480 Your family, which was affluent--

1076 00:58:40,480 --> 00:58:41,570 We had a bathtub.

1077 00:58:41,570 --> 00:58:43,360 But the bathtub had to be filled.

1078 00:58:43,360 --> 00:58:47,470 The well was in the yard.

1079 00:58:47,470 --> 00:58:50,980 It had to be pumped into the kitchen.

1080 00:58:50,980 --> 00:58:54,250 You used the pump to pump it up from there to here.

1081 00:58:54,250 --> 00:58:57,130

1082 00:58:57,130 --> 00:59:00,440 We had electricity, and we were way ahead of the others.

1083 00:59:00,440 --> 00:59:02,710 There was many houses that didn't have electricity.

1084 00:59:02,710 --> 00:59:05,860 1085 00:59:05,860 --> 00:59:08,410 We had a radio, but that was probably

1086 00:59:08,410 --> 00:59:09,790 one of the few in the city.

1087 00:59:09,790 --> 00:59:17,100

1088 00:59:17,100 --> 00:59:23,100 I can't begin to explain to you how backwards Poland is.

1089 00:59:23,100 --> 00:59:30,400 So just physically, the United States was a shock.

1090 00:59:30,400 --> 00:59:33,090 It wasn't as big a shock as if I would have come directly

1091 00:59:33,090 --> 00:59:33,780 from Poland.

1092 00:59:33,780 --> 00:59:38,580 We went through Czechoslovakia, which was very much modernized.

1093 00:59:38,580 --> 00:59:42,780 We came into Italy that was also quite modernized.

1094 00:59:42,780 --> 00:59:48,750 But it was still a long way from what I've encountered here.

1095 00:59:48,750 --> 00:59:51,720 So did your relatives meet you in New York?

1096 00:59:51,720 --> 00:59:53,430 Yes. 1097 00:59:53,430 --> 00:59:59,130 My uncle and his cousin met us in New York.

1098 00:59:59,130 --> 01:00:01,440 And we spent the night with my uncle's cousin.

1099 01:00:01,440 --> 01:00:04,440 By the time we disembarked, went to customs,

1100 01:00:04,440 \rightarrow 01:00:07,960 and then the next morning, we took a train to Washington.

1101 01:00:07,960 --> 01:00:11,130 And needless to say, New York was very busy, scary.

1102 01:00:11,130 --> 01:00:13,740

1103 01:00:13,740 --> 01:00:15,720 None of the places--

1104 01:00:15,720 --> 01:00:20,160 Rome was a big city, and there was a tram going around.

1105 01:00:20,160 --> 01:00:24,588 You make the circle, and you could come to the same place.

1106 01:00:24,588 --> 01:00:26,225 New York wasn't anything like that.

1107 01:00:26,225 --> 01:00:28,960

1108 01:00:28,960 --> 01:00:32,010 We disembarked, and the first thing that I saw 1109 01:00:32,010 --> 01:00:35,020 was the Brooklyn Bridge.

1110 01:00:35,020 --> 01:00:38,940 And my god, the expanse of it--

1111 01:00:38,940 --> 01:00:41,130 how long it was.

1112 01:00:41,130 --> 01:00:44,580 And I was pointed out right away that there is the Williamsburg

1113 01:00:44,580 --> 01:00:45,810 Bridge.

1114 01:00:45,810 --> 01:00:49,350 That's just as long.

1115 01:00:49,350 --> 01:00:52,200 It was incomprehensible.

1116 01:00:52,200 --> 01:00:55,310 And of course, the subway--

1117 01:00:55,310 --> 01:00:58,500 we got on the subway underground train.

1118 01:00:58,500 --> 01:01:04,770 The trains that I remembered were the steam trains.

1119 01:01:04,770 --> 01:01:07,290 The train here was an electric train.

1120 01:01:07,290 --> 01:01:09,270 So how did that all seem to you?

1121 01:01:09,270 --> 01:01:13,410 Scary or exciting?

Contact reference@ushmm.org for further information about this collection 01:01:13,410 --> 01:01:15,340 It was exciting. 1123 01:01:15,340 --> 01:01:17,100 I don't think I was scared of anything, 1124 01:01:17,100 --> 01:01:19,440 to tell you the truth. 1125 01:01:19,440 --> 01:01:28,570 I think part of my experience had sort of taken away 1126 01:01:28,570 --> 01:01:29,190 any fear. 1127 01:01:29,190 --> 01:01:32,420 1128 01:01:32,420 --> 01:01:35,850 I was a daredevil anyway. 1129 01:01:35,850 --> 01:01:38,130 You were a daredevil anyway-- you mean--1130 01:01:38,130 --> 01:01:39,910 Not being afraid of things. 1131 01:01:39,910 --> 01:01:42,620 For instance, there was electricity in the villa 1132 01:01:42,620 --> 01:01:45,840 that we lived in, but everybody had 1133 01:01:45,840 --> 01:01:49,750 sort of like-- in Italy, they had their hot plates. 1134 01:01:49,750 --> 01:01:51,120

So everybody had a hot plate.

1135 01:01:51,120 --> 01:01:54,840 And needless to say, the electricity was always out.

1136 01:01:54,840 --> 01:02:02,667 I would go up to the pole and connect it back again.

1137 01:02:02,667 --> 01:02:04,500 I didn't really understand what I was doing,

1138 01:02:04,500 --> 01:02:08,910 other than the fact I was told to wear gloves

1139 01:02:08,910 --> 01:02:11,610 and not to touch anything metal with my feet.

1140 01:02:11,610 --> 01:02:14,910 Were you a daredevil because of your experience

1141 01:02:14,910 --> 01:02:16,290 during the Holocaust?

1142 01:02:16,290 --> 01:02:18,150 Or did you have those tendencies,

1143 01:02:18,150 --> 01:02:20,242 do you think, as a child before?

1144 01:02:20,242 --> 01:02:21,450 How would I know from before?

1145 01:02:21,450 --> 01:02:23,970

1146 01:02:23,970 --> 01:02:30,000 But from the Holocaust, you say that not being afraid-- 01:02:30,000 --> 01:02:34,980 at one point during the Holocaust, during the hiding,

1148 01:02:34,980 --> 01:02:37,150 and the running, and so forth--

1149 01:02:37,150 --> 01:02:39,690 I got lost from my mother.

1150 01:02:39,690 --> 01:02:44,980 I was in the forest, I had no idea which direction to go.

1151 01:02:44,980 --> 01:02:48,870 I had no idea where the Germans were.

1152 01:02:48,870 --> 01:02:51,930 I was by myself, and the forests were

1153 01:02:51,930 --> 01:02:57,620 full of wolves, and bears, and all kinds of animals.

1154 01:02:57,620 --> 01:02:59,820 And what were your prospects?

1155 01:02:59,820 --> 01:03:05,560 And I thought to myself, I came out to a clearing,

1156 01:03:05,560 --> 01:03:07,480 and I heard the Germans yell, halt.

1157 01:03:07,480 --> 01:03:09,650 And I thought, oh, this is my chance.

1158 01:03:09,650 --> 01:03:11,970 I'll just step out and they'll shoot me. 01:03:11,970 --> 01:03:14,528 And the bullets were hitting the ground.

1160 01:03:14,528 --> 01:03:17,070 I don't know if you've ever seen a bulleted the ground-- just

1161 01:03:17,070 --> 01:03:19,890 makes it a little puff in the dirt all around me.

1162 01:03:19,890 --> 01:03:20,770 And nothing happened.

1163 01:03:20,770 --> 01:03:22,937 And all of a sudden, I heard my mother call my name.

1164 01:03:22,937 --> 01:03:24,750 And so I turned around, I ran to my mother.

1165 01:03:24,750 --> 01:03:26,400 I mean, life didn't mean anything.

1166 01:03:26,400 --> 01:03:29,100

1167 01:03:29,100 --> 01:03:31,080 There was a strong sense of survival,

1168 01:03:31,080 --> 01:03:32,400 but life didn't mean anything.

1169 01:03:32,400 --> 01:03:35,040 You didn't expect to survive.

1170 01:03:35,040 --> 01:03:37,410 You wanted to.

1171 01:03:37,410 --> 01:03:39,120 You had the desire to. 1172 01:03:39,120 --> 01:03:42,360 The aim was to survive, but you had

1173 01:03:42,360 --> 01:03:46,590 to expect that something is going to happen in some way.

1174 01:03:46,590 --> 01:03:48,700 If you die, you die.

1175 01:03:48,700 --> 01:03:50,610 My life wasn't that interesting.

1176 01:03:50,610 --> 01:03:52,740 Life didn't hold that much for you.

1177 01:03:52,740 --> 01:04:00,360 It's just I think the ingrained desire, the human push to live.

1178 01:04:00,360 --> 01:04:03,660 This is why sometimes--

1179 01:04:03,660 --> 01:04:05,140 my husband has a big family.

1180 01:04:05,140 --> 01:04:10,970 I don't-- relatives who are in their 90s and so forth.

1181 01:04:10,970 --> 01:04:15,180 And you watch and somebody says, they are more dead than alive.

1182 01:04:15,180 --> 01:04:18,090 Yeah, but the will to live is there, and it's so strong,

1183 01:04:18,090 --> 01:04:20,280 and one is not even aware of it.

1184

01:04:20,280 --> 01:04:25,410 You know it as a will to live, but it's there.

1185 01:04:25,410 --> 01:04:27,240 And you remember what that felt like.

1186 01:04:27,240 --> 01:04:29,310 Yeah.

1187 01:04:29,310 --> 01:04:34,140 And I don't know, maybe I'm a fatalist.

1188 01:04:34,140 --> 01:04:36,840 I said, well, if my day comes, it comes.

1189 01:04:36,840 --> 01:04:39,540 Go by car-- some people are afraid to go at night.

1190 01:04:39,540 --> 01:04:42,270 I'm not afraid to go at night.

1191 01:04:42,270 --> 01:04:46,740 It's just this attitude that when your time is up,

1192 01:04:46,740 --> 01:04:49,530 it's going to be up.

1193 01:04:49,530 --> 01:04:53,580 So back to arriving in the States,

1194 01:04:53,580 --> 01:04:58,780 and you got on the train with your relatives to Washington.

1195 01:04:58,780 --> 01:05:06,630 My uncle had a grocery store at 3rd and P. He 01:05:06,630 --> 01:05:12,490 and my aunt were working unbelievable hours.

1197 01:05:12,490 --> 01:05:14,148 He would be up at 5:00 in the morning,

1198 01:05:14,148 --> 01:05:16,440 and I don't think he ever closed the store before 10:00

1199 01:05:16,440 --> 01:05:17,010 at night.

1200 01:05:17,010 --> 01:05:19,320 And by time he'd get to bed, it'd probably by midnight,

1201 01:05:19,320 --> 01:05:20,490 and be up again at 5.

1202 01:05:20,490 --> 01:05:23,070 Now, your aunt was born in Poland.

1203 01:05:23,070 --> 01:05:24,730 Both my uncle and aunt.

1204 01:05:24,730 --> 01:05:26,190 Your uncle also.

1205 01:05:26,190 --> 01:05:27,990 My uncle came to the United States.

1206 01:05:27,990 --> 01:05:33,330 I think he was about 16 when he left Poland.

1207 01:05:33,330 --> 01:05:35,550 And my aunt was 14 at the time.

1208 01:05:35,550 --> 01:05:38,550 And I'll always remember this romantic story

1209 01:05:38,550 --> 01:05:42,060 that he promised her that he'll send for her. 1210 01:05:42,060 --> 01:05:45,420 And he did-- as soon as he could earn 1211 01:05:45,420 --> 01:05:51,150 enough to make some sort of arrangements for her 1212 01:05:51,150 --> 01:05:52,050 to live here. 1213 01:05:52,050 --> 01:05:53,550 And she was only 14? 1214 01:05:53,550 --> 01:05:55,260 She was 14 when he left. 1215 01:05:55,260 --> 01:05:59,180 She was about 16 or 17 when she came here. 1216 01:05:59,180 --> 01:06:01,260 And she came here to marry him? 1217 01:06:01,260 --> 01:06:04,610 My father paid the passage. 1218 01:06:04,610 --> 01:06:06,840 And she couldn't come to the United States. 1219 01:06:06,840 --> 01:06:09,030 Because if she wasn't a citizen she couldn't enter. 1220 01:06:09,030 --> 01:06:10,980 But she came to Cuba.

01:06:10,980 --> 01:06:14,390 And he went to Cuba and married her.

1222

01:06:14,390 --> 01:06:17,908 And talking about crossings, my aunt said when she came back,

1223

01:06:17,908 --> 01:06:19,950 I said, I thought I was going to die on the ship.

1224

01:06:19,950 --> 01:06:21,150 She says, you thought you were going

1225

01:06:21,150 --> 01:06:22,950 to die on the ship-you crossed the ocean.

1226

01:06:22,950 --> 01:06:24,510 I crossed that ocean too.

1227

01:06:24,510 --> 01:06:26,590 But I thought that after crossing the ocean,

1228

01:06:26,590 --> 01:06:31,800 I was going to die crossing from Cuba to the United States.

1229

01:06:31,800 --> 01:06:34,770 But she crossed when she was only 16,

1230

01:06:34,770 --> 01:06:38,120 she married a man that she hadn't seen for two years.

1231

01:06:38,120 --> 01:06:38,620 Yes.

1232

01:06:38,620 --> 01:06:40,357 This very young man. 01:06:40,357 --> 01:06:41,190 Two or three years--

1234 01:06:41,190 --> 01:06:43,360 I don't know whether she was 16 or 17.

1235 01:06:43,360 --> 01:06:45,870 So back to your story, they had this store--

1236 01:06:45,870 --> 01:06:48,630 They had this grocery store, they had three daughters.

1237 01:06:48,630 --> 01:06:52,920 Their oldest daughter was six months younger than I.

1238

01:06:52,920 --> 01:06:59,790 And I was welcomed into the family very warmly.

1239 01:06:59,790 --> 01:07:01,890 The next morning, it was before Thanksgiving,

1240

01:07:01,890 --> 01:07:03,360 and the store was busy.

1241

01:07:03,360 --> 01:07:11,600 And my cousin, who was 16, dressed in jeans and a shirt

1242

01:07:11,600 --> 01:07:13,170 and went down to help in the store.

1243

01:07:13,170 --> 01:07:15,210 And I was given a pair of jeans and a shirt

1244

01:07:15,210 --> 01:07:18,490 and a pair of loafers that I squeezed my feet into. 1245 01:07:18,490 --> 01:07:20,850 And I went down to the store.

1246 01:07:20,850 --> 01:07:23,880 And I could read, but a lot of the things

1247 01:07:23,880 --> 01:07:25,730 I didn't know what they meant.

1248 01:07:25,730 --> 01:07:27,220 And I couldn't understand everybody

1249 01:07:27,220 --> 01:07:28,980 with the different dialects, because I had

1250 01:07:28,980 --> 01:07:33,420 learned some English in Italy--

1251 01:07:33,420 --> 01:07:35,370 a few words here and there.

1252 01:07:35,370 --> 01:07:40,120 And it started out, well, they started to point to me.

1253 01:07:40,120 --> 01:07:43,590 They wanted a can of peas, and I couldn't

1254 01:07:43,590 --> 01:07:44,800 understand what they wanted.

1255 01:07:44,800 --> 01:07:46,330 They pointed, and I read it as peas,

1256 01:07:46,330 --> 01:07:48,210 and the label showed little peas,

1257 01:07:48,210 --> 01:07:49,890 and that was a word that I've learned.

1258 01:07:49,890 --> 01:07:52,950

1259 01:07:52,950 --> 01:07:56,050 My cousins, of course, did not have quite the patience.

1260 01:07:56,050 --> 01:07:57,810 But nonetheless, they were good teachers,

1261 01:07:57,810 --> 01:08:01,020 because I was afraid to cross them.

1262 01:08:01,020 --> 01:08:05,040 And just as soon as Thanksgiving was over, my uncle took me--

1263 01:08:05,040 --> 01:08:13,240 there was a private Jewish religious school at Wisconsin

1264 01:08:13,240 --> 01:08:13,740 and O--

1265 01:08:13,740 --> 01:08:17,340 I remember that, because that was ingrained in my memory.

1266 01:08:17,340 --> 01:08:18,540 I'd get lost otherwise.

1267 01:08:18,540 --> 01:08:22,229 I wouldn't know how to ask where it is.

1268 01:08:22,229 --> 01:08:25,439 And he took me down there-it was an elementary school--

1269 01:08:25,439 --> 01:08:27,840 and enrolled me.

1270

01:08:27,840 --> 01:08:32,300 And he says, you speak to those children in English.

1271

01:08:32,300 --> 01:08:34,978 I said, uncle, I spoke to him in Yiddish--

1272

01:08:34,978 --> 01:08:35,520 I don't know.

1273 01:08:35,520 --> 01:08:37,979 And he says, well, they are trying to learn Hebrew.

1274

01:08:37,979 --> 01:08:40,720 So you teach them Hebrew, and they'll teach you English.

1275

01:08:40,720 --> 01:08:43,680 Well, they did accept me, for one thing--

1276

01:08:43,680 --> 01:08:46,979 not necessarily, how shall I say,

1277

01:08:46,979 --> 01:08:48,840 willingly, but at that time, he was already

1278

01:08:48,840 --> 01:08:51,479 a little better off, and he made contributions that school.

1279

01:08:51,479 --> 01:08:54,689 It was a religious school that lived on contributions.

1280 01:08:54,689 --> 01:08:56,080 So I was accepted.

1281 01:08:56,080 --> 01:09:00,000 And by the end of January--

1282

01:09:00,000 --> 01:09:03,850 the new semester started in February--

1283

01:09:03,850 --> 01:09:07,529 I had conquered the language well enough

1284

01:09:07,529 --> 01:09:10,380 to be able to at least communicate.

1285

01:09:10,380 --> 01:09:13,290 I had no problem with the writing.

1286

01:09:13,290 --> 01:09:16,229 Were the classes conducted in English or Hebrew?

1287

01:09:16,229 --> 01:09:18,180 They were both in Hebrew and English,

1288

01:09:18,180 --> 01:09:20,189 but mostly in English-mostly in English.

1289

01:09:20,189 --> 01:09:21,450 I sat in the classes.

1290

01:09:21,450 --> 01:09:24,630 I wasn't really required to do very much other than the fact

1291

01:09:24,630 --> 01:09:27,180 that I had the drive within myself.

1292

01:09:27,180 --> 01:09:33,069 So whatever classes there were, the main idea was to English. Contact reference@ushmm.org for further information about this collection 01:09:33,069 --> 01:09:39,830 But I learned enough of it to be able to exist.

1294 01:09:39,830 --> 01:09:42,290 I knew enough to communicate.

1295 01:09:42,290 --> 01:09:44,010 My vocabulary was very poor.

1296 01:09:44,010 --> 01:09:45,960 My sentence structure was awful.

1297 01:09:45,960 --> 01:09:48,200 And my grammar, forget.

1298 01:09:48,200 --> 01:09:50,300 And I was fortunate to a certain degree--

1299 01:09:50,300 --> 01:09:52,130 I guess I had the desire to learn,

1300 01:09:52,130 --> 01:09:55,250 and I had people that recognized that.

1301 01:09:55,250 --> 01:09:58,220 I was enrolled into a junior high school,

1302 01:09:58,220 --> 01:10:01,970 because this elementary school said that I knew enough--

1303 01:10:01,970 --> 01:10:03,740 I had no credentials--

1304 01:10:03,740 --> 01:10:08,190 that I knew enough to be able to handle the work.

1305 01:10:08,190 --> 01:10:10,815 Now, in the elementary school, the children in your class

1306

01:10:10,815 --> 01:10:12,650 must have been much younger than you.

1307

01:10:12,650 --> 01:10:14,090 Of course.

1308

01:10:14,090 --> 01:10:16,040 I was 16.

1309

01:10:16,040 --> 01:10:17,680 I was almost 17.

1310

01:10:17,680 --> 01:10:19,890 I was actually 17 by the time I started--

1311

01:10:19,890 --> 01:10:22,520 How did that feel to be with little kids?

1312 01:10:22,520 --> 01:10:24,510 It didn't matter.

1313 01:10:24,510 --> 01:10:25,460 I was there to learn.

1314 01:10:25,460 --> 01:10:27,020 I knew the purpose I was there for.

1315 01:10:27,020 --> 01:10:29,520 And I knew that if I pushed myself, I could go along.

1316 01:10:29,520 --> 01:10:30,900 So that was the important thing.

1317 01:10:30,900 --> 01:10:31,400 Yes.

1318 01:10:31,400 --> 01:10:34,350 And my uncle took me to a friend of his who was a rabbi.

1319

01:10:34,350 --> 01:10:38,690 And both of them sat down and asked me, what did I want.

1320

01:10:38,690 --> 01:10:39,350 I had a choice.

1321

01:10:39,350 --> 01:10:41,880

1322

01:10:41,880 --> 01:10:45,290 I could go to Americanization school, where they

1323

01:10:45,290 --> 01:10:47,840 taught English to foreigners.

1324

01:10:47,840 --> 01:10:49,670 Or they could get me into this school

1325

01:10:49,670 --> 01:10:52,340 where I would have to learn on my own--

1326

01:10:52,340 --> 01:10:54,110 just be exposed to it.

1327 01:10:54,110 --> 01:10:56,780 And having been exposed to the different languages--

1328 01:10:56,780 --> 01:11:00,050 I mean, in Hungary, I picked up a few words of Hungarian.

1329 01:11:00,050 --> 01:11:02,840 In Italy, I picked up some Italian.

1330 01:11:02,840 --> 01:11:05,840 And I realized that

a language is not

1331 01:11:05,840 --> 01:11:09,620 that difficult to conquer if you put your mind to it.

1332 01:11:09,620 --> 01:11:12,320 I guess I had a pretty good IQ.

1333

01:11:12,320 --> 01:11:16,160 Because from the German, I recognized some of the words.

1334

01:11:16,160 --> 01:11:19,730 And the week that I spent in the grocery store

1335

01:11:19,730 --> 01:11:22,500 before they took me down to the school,

1336

01:11:22,500 --> 01:11:24,710 I had already picked up some words.

1337

01:11:24,710 --> 01:11:27,650 My cousins didn't speak anything else but English.

1338

01:11:27,650 --> 01:11:31,790 They understood Yiddish, but they discouraged me

1339

01:11:31,790 --> 01:11:32,540 from speaking it.

1340

01:11:32,540 --> 01:11:33,800 Say it in English.

1341

01:11:33,800 --> 01:11:35,820 And if I didn't, if I said it in Yiddish,

1342 01:11:35,820 --> 01:11:39,020 they made me repeat it.

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

1343 01:11:39,020 --> 01:11:40,250 And my uncle made me repeat.

1344 01:11:40,250 --> 01:11:41,690 I mean, his English was horrible,

1345 01:11:41,690 --> 01:11:44,210 but he made me repeat it in English.

1346 01:11:44,210 --> 01:11:50,090 And I don't know, I just fell in with the tide.

1347 01:11:50,090 --> 01:11:55,340 But when I started junior high school, I had a lot of help

1348 01:11:55,340 --> 01:11:58,040 from two teachers.

1349 01:11:58,040 --> 01:12:03,080 One of them was my homeroom teacher, who later on I

1350 01:12:03,080 --> 01:12:05,540 had acquainted much better because she

1351 01:12:05,540 --> 01:12:07,310 was a member of Hadassah, and we were

1352 01:12:07,310 --> 01:12:12,800 both in the same organization, a leftover from my early days.

1353 01:12:12,800 --> 01:12:17,300 And I was in the class with my little cousin--

1354 01:12:17,300 --> 01:12:20,400 in the same grade.

1355 01:12:20,400 --> 01:12:22,940 She didn't have the classes with me. 1356 01:12:22,940 --> 01:12:25,500 I think my homeroom teacher saw to it 1357 01:12:25,500 --> 01:12:30,440 that we weren't, because she was afraid that there 1358 01:12:30,440 --> 01:12:32,900 would be intimidation. 1359 01:12:32,900 --> 01:12:38,120 But at least I wasn't afraid to go from the store 1360 01:12:38,120 --> 01:12:38,850 to the school. 1361 01:12:38,850 --> 01:12:40,670 I went with somebody--1362 01:12:40,670 --> 01:12:44,510 just to traverse the streets here in the United States, 1363 01:12:44,510 --> 01:12:47,840 even though today's traffic is a lot more than it was then--1364 01:12:47,840 --> 01:12:50,670 but it was still busy streets. 1365 01:12:50,670 --> 01:12:51,170 And--1366 01:12:51,170 --> 01:12:54,420 Let's stop here and change the tape.

1367

Contact reference@ushmm.org for further information about this collection 01:12:54,420 --> 01:12:55,000

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.